Грамадскае незалежнае выданне, выходзіць са студзеня 1997 года

Газета для вас

31 кастрычніка— 6 лістапада 1998 года
№ 70 (150)
Наш індэкс 63834

Цана па падпісцы — 2000 руб.
Цана ў розніцу — 3000 руб.

ІВАЦЭВІЧЫ -БАРАНАВІЧЫ -БЯРОЗА

ІВАЦЭВІЧЫ

Маёмасць разграблена. Віноўных пакуль няма

Здаецца, пракуратура Івацэвіцкага раёна зацікавілася справай аб разграбленні падсобнай гаспадаркі ў Гічыцах фірмы "Івацэвічы". 19 кастрычніка на размову ў пракуратуру была запрошана З. М. Кудзінава — былая жонка дырэктара фірмы Уладзіміра Кудзінава, асуджанага да 7 гадоў зняволення ў жніўні 1997 года. Старшы памочнік пракурора Яўген Булаты задаваў Зоі Кудзінавай пытанні, якія тычыліся маёмасці падсобнай гаспадаркі: што там было, што знікла, хто ахоўваў гаспадарку? Дапрошваемая адказала на гэтыя пытанні і яшчэ раз пацвердзіла, што ў свой час у пісьмовай і вуснай форме паведамляла мясцовым уладам аб неабходнасці аховы падсобнай гаспадаркі фірмы "Івацэвічы". Просьба павісла ў паветры, а гаспадарка праз некаторы час была ўшчэнт разграбавана.

Зоя Кудзінава яшчэ раз паставіла перад пракуратурай пытанні аб незаконнай канфіскацыі маёмасці фірмы "Івацэвічы", незаконным продажы офіса аддзелу сацыяльнай абароны насельніцтва райвыканкама, аб кампенсацыі розніцы паміж коштам маёмасці фірмы і штрафамі, якія налічылі ёй падатковыя органы.

З. М. Кудзінава настойліва патрабуе ад пракуратуры ўзбудзіць крымінальную справу па факту разграблення маёмасці фірмы "Івацэвічы".

У рэжыме простояў

Па-ранейшаму ў рэжыме простояў працуе Івацэвіцкі прыборабудаўнічы завод. Ужо амаль два месяцы большасць рабочых работы не мае — цэхі прастойваюць па адной і той жа прычыне — адсутнасці неабходных матэрыялаў і сыравіны. Людзі ўсё больш гавораць пра нядбайнасць і неадпаведнасць займаемым пасадам кіраўніцтва завода, якое, дарэчы, простояў не мае. Кантора, як гавораць, завода працуе рэгулярна і гэтак жа атрымлівае зарплату.

— Наша кіраўніцтва ведае, што ў рабочых выйсця няма, — гавораць на прыборабудаўнічым заводзе. — У Івацэвічах знайсці работу нялёгка. Вось і даводзіцца цярпець, за запіс у працоўнай кніжцы трымацца ды чакаць з мора пагоды...

Патрашыцелі "Жыгулёў"

Тры быценскія аўтааматары, якія ездзілі на ўласных "Жыгулях", у скрусе: у адну ноч нейкі зламысьнік зняў з іх машын лабавое шкло.

Адзін з гаспадароў меў сабаку, але якраз у тую ноч вартаўніка двара зачыніў у хляве. Злодзей-патрашыцель высачыў гэта і беспярашкодна дабраўся да аўтамабіля, каб украсці шкло.

Міліцыя шукае злодзеяў. Яны ж не іголка.

ВОСЕНЬ. КУРЫ НЕ НЯСУЦЦА. КАРОВЫ ЗАПУСКАЮЦЦА

Яшчэ ў савецкія часы за Івацэвічамі трывала замацаваўся тытул горада дэфіцытаў. Здаецца, цяпер сваім званнем наш горад можа падзяліцца з іншымі правінцыяльнымі гарадамі рэгіёна.

У сувязі з расійскім крызісам, які балюча ўдарыў па беларускаму спажыўцу, заліхаманіла дзяржаўны і кааператыўны гандаль.

У Івацэвічах з продажу зніклі яйкі, з цяжкасцю можна купіць смятану, тварожныя сыркі, цукар. Прадаўцы малочнага магазіна сцвярджаюць, што іх заказы на Бярозаўскі сыраробчы камбінат не выконваюцца і малочных прадуктаў прывозяць нашмат менш, чым літаральна месяц назад.

Увогуле, сёння прадукты можна раздзяліць на дзве ўмоўныя групы. Першая — гэта тыя прадукты, якія можна купіць у любым магазіне і на якія ўстаноўлены астранамічныя цэны — рыба розных гатункаў, соль, алей, крупы, і прадукты, кошт на якія істотна не павысіўся, але і купіць якія немагчыма — цукар, смятана, яйкі.

Такое няпростае становішча і ў Бярозе (не ўлічваючы малочныя прадукты, якімі гэты горад забяспечваецца лепш), і асабліва ў Баранавічах, дзе, як перадаюць нашы карэспандэнты, немагчыма купіць нават сметанкова масла. Цікава, што дзяржчыноўнікі дзеніздзе на пытанні спажыўцоў аб яйках і сметанковым масле адказваюць: "Восень. Куры не нясуцца і каровы запускаюцца". Ох, ужо гэтыя беларускія куры і каровы!

НАВІНЫ: ЧАС МЯСЦОВЫ

● 2 ЛІСТАПАДА — ДЗЕНЬ ПАМЯЦІ (ДЗЯДЫ)

ЗНОЙДЗЕНА КНЯЖАЦКАЯ МАГІЛА?

Надыходзяць Дзяды — звычай з глыбіні стагоддзяў, дзень памяці продкаў, дзень, калі жывыя наведваюць родныя магілы, памінаюць памерлых, моляцца за выратаванне іх душ.

Зноў, як у былыя гады, на старых могілках Бярозы збяруцца людзі, яны ўпрыгожаць магілы, паставяць кветкі... І толькі самотна будзе выглядаць на фоне агульнай урачыстасці старадаўні помнік. Дзесяцігоддзі ніхто ўжо не прыходзіць сюды, да гэтай трохвугольнай стэлы, што ўзвышаецца ў цэнтры могілак. Яе чырвоная цэгла паходзіць яўна з кляштара картэзіянцаў, які знаходзіцца побач. Узнёсласць, шляхетнасць форм сведчаць аб значнасці і знакамітасці асобы пахаванага тут, а невялікія нішы выдаюць яго прыналежнасць да каталіцкага веравызнання.

На думку мясцовых краязнаўцаў, гэта можа быць нават магіла падканцлера Вялікага княства Літоўскага Казіміра Сапегі. Вядома, што ён быў пахаваны ў касцёльным склепе кляштара. Затым, пасля разаграбання касцёла, парэшткі князя некалькі разоў рабаваліся і перазахоўваліся, апошні раз — на гэтых самых могілках. Таму цалкам верагодна, што стэла належыць менавіта яму. Каб гэта даказаць ці абвергнуць — трэба правесці сур'ёзныя даследаванні.

ЗАЎВАГА. Казімір Сапега — прадстаўнік вядомага баярска-магнацкага роду. Удзельнік Паляноўскіх мірных перамоў (1634), руска-польскай вайны (1654—1667), падканцлер Вялікага княства Літоўскага, заснавальнік кафедры права ў Вільнюскай акадэміі.

З 1645 года — староста аршанскі, гродзенскі, слонімскі.

БЯРОЗА

Зноў чэргі

У мінулую нядзелю, 25 кастрычніка, адбыўся традыцыйны восеньскі кірмаш, які міжволі параўноўвалі з сёлетнімі "Дажынкамі". Але нават узгадваючы гэткі ж леташні, кідалася ў вочы збядненне выбару прадукцыі калгасаў. Недзе каля 5 машынаў прадавалі бульбу па 8 тыс. руб. і столькі ж зерне (ячмень і пшаніцу — па 5—7 тыс. руб.). Набылі тое, што хацелі тыя, хто прыйшоў а 7—8 гадзіне, адстаяўшы чаргу. Першымі, як правіла, напаўнялі мяхі з зернем, калгаснікі тых калгасаў, што яго і прывезлі (і на тых жа машынах везлі ў вёску назад). Было нямала і спрэчак. Нехта, дастаяўшыся, хацеў узяць, скажам, 4 мяхі ячменю, а чарга вырашыла прадаваць толькі па два. Разбірацца дапамагала міліцыя, выклікалі "начальства". А 10-й гадзіне (афіцыйны пачатак кірмашу) ні зерня, ні бульбы практычна ўжо не было. Стаялі доўгія чэргі па параўнальна танныя мясныя вырабы і прадукцыю Брэсцкага панчошнага камбіната. Затое насення бульбы, устойлівай супраць хваробаў, набыць было немагчыма. Не было.

Проезжая мимо...

В Бресте прошло выездное заседание комиссии по делам несовершеннолетних при Совете Министров РБ, цель которого показать работникам образования, внутренних дел, спортивных обществ, как надо организовать работу с детьми и подростками по месту жительства.

Участники заседания одним из маршрутов ознакомления избрали Березу, где в Красных Казармах оборудован детско-юношеский спортивно-эстетический центр. Здесь дети и подростки могут найти себе дело по душе: работают кружки и секции резьбы по дереву, каратэ, макраме, плетения из соломки, есть библиотека. И работникам милиции стало спокойнее. Среди учащихся березовской СШ № 2 меньше стало правонарушителей.

К слову, в новом микрорайоне № 7 рядом с новой больницей детям и подросткам нет чем заняться. Во дворах лишь несколько металлических конструкций с футбольными воротами и баскетбольными щитами. Но не у всех есть мячи, чтобы "постукать".

И недавно группа подростков от 10 до 16 лет из этого микрорайона отличилась. Ночью мальчишки залезли в склад племзавода "Луч", откуда украли 10 мешков муки и 4 мешка комбикорма. Сделали это пацаны, которые и ранее были замечены в правонарушениях. Теперь против них возбуждено уголовное дело.

А министры ездят, проезжая мимо тех микрорайонов, где надо организовать настоящий досуг детей и подростков.

Каналізацыя дастала...

Не адзін год пакутуюць жыхары дома № 17 па вул. Горына-Капяды ад таго, што гадоў 15 таму пры будаўніцтве іх дома паклалі для сцёку каналізацыі трубу меньшага, чым патрэбна дыяметра. Падвал дома рэгулярна залівае па калена. Пасля званкоў камунальнікі яе адкачваюць, а праз хуткі час усё паўтараецца нанова. Без высокіх рыбацкіх ботаў па падвалу не пройдзеш. Заўсёды гніль, затхласць, вільготнасць, камары круглы год, антысанітарыя. Усё гэта адчуваюць на сабе і жыльцы першага паверху. Куды яны ўжо толькі ні звярталіся, ні званілі. Збіралі подпісы ў райвыканкам. А змяніць нічога не дамагліся, хоць раней у доме жыў сам галоўны ўрач санэпідэмстанцыі. Пасля ж ягонага пераезду ў катэдж згублены апошнія надзеі на перамены да лепшага. Грошай на капрамонт каналізацыі няма.

Гэта ж не абласныя "Дажынкі".

Гучала скрыпка ў музеі

Цішыню выставачнай залы Баранавіцкага краязнаўчага музея парушыла музыка, яе бездакорнае, напоенае любоўю да кожнага гуку, выкананне. Тут студэнты струннага аддзялення мясцовага музычнага вучылішча і іх выкладчык правялі канцэрт-лекцыю, прысвечаную 90-годдзю з дня нараджэння славутага скрыпача Давіда Ойстраха.

— Такую форму зносін са слухачамі мы выкарыстоўваем не першы год, — сказаў выкладчык вучылішча Анатоль Комар. — Мы прапагандуем скрыпічнае мастацтва, творы, якія калісьці выконваў сусветнавядомы скрыпач.

БАРАНАВІЧЫ

Не паспелі пакаштаваць парасяціны

З цэха № 5 міжгаспадарчага прадпрыемства "Усходняе" знікла 12 парасят. Па гарачых слядах апэратыўнікі выкрылі аматараў парасяціны. Імі аказаліся слесар і апэратар па вырошчванні свіней гэтага цэха.

Выкармленыя парасяты вернуты на сваё ранейшае месца, спецыялісты-жывёлаводы — у ізалятар часовага ўтрымання.

"Город в центре Европы"

Так будет называться фильм, который снимает Белорусское телевидение о Барановичах. В 25-минутное повествование войдет репортаж о творчестве самых известных художественных коллективов города и рассказ о продукции ведущих городских предприятий.

Автор сценария Галина Злобенко, соавтор и режиссёр фильма Владимир Орлов задумали фильм как синтез культуры, экономики и социальных отношений.

Владимир Орлов уверен, что главное наше культурное достояние — это люди, поэтому о них будет и фильм.

Інфармацыйны выпуск "Навіны: час мясцовы" падрыхтавалі: Л. ЦАЛУЙКА, А. ГОРБАЧ (Івацэвічы), С. РУСЕЦКІ, М. СІНКЕВІЧ (Бяроза), А. ЛАЎРАНЮК, М. КУЛІКОВА (Баранавічы).

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ОТЦА

Хованского Феофана Илларионовича

Вновь в природе осень правит бал.
Мне в окно бродяга-ветер постучал,
А быть может, это папина душа
Погрустить со мной спустилась свысока.
Посиди со мною, папа, посиди,
И со мною в эту ночь ты помолчи.
Пусть тоска моя не плещет через край,
Ты свою мне силу к жизни, папа, дай!
Я целую твои руки сотни раз.
Жаль, не вижу их и умных, добрых глаз,
Ты скажи, меня жалея и любя,
Как пройти остаток жизни без тебя?
Тихо ветер плачет, стонет за окном.
Просится и он в наш теплый дом,
Улетай, бедняга-ветер, улетай!
Нам сегодня, милый, с папой не мешай!
Меркнут звёзды. Я уверена в одном:
Эту ночь мы провели с отцом вдвоём.
Он молчал. Я говорила без конца...
...Улетела в никуда его душа.

Галина ХОВАНСКАЯ.

ПРАЗ ЦЕРНІ — У РЫНАК

РАДЗЕЮЦЬ ШЭРАГІ ПРАДПРЫМАЛЬНІКАЎ

Усё цяжэй і цяжэй працуецца прадпрымальніку ў межах нашага рэгіёна. Неспрыяльныя адносіны цэнтральных і мясцовых улад, расійскі крызіс балюча ўдарыў па людзях, што займаюцца гэтым відам дзейнасці...

Увесь сённяшні бізнес грунтуецца вакол буйных гарадоў, райцэнтраў, у нашым канкрэтным выпадку вакол Баранавіч, Івацэвіч, Бярозы. Зусім заглох гандаль у вялікіх вёсках, гарадскіх пасёлках і невялікіх гарадах нашага рэгіёна — Белаазёрску, Быцені, Косаве, Жамчужным. Ды і ў саміх райцэнтрах сітуацыя мала падобна на тую, што была два-тры гады таму.

Дарэчы, на першае кастрычніка гэтага года ў Івацэвічах зарэгістравана 394 прадпрымальнікі, Баранавічах — 3050, Бярозе — 580. У Івацэвічах з 19 таварыстваў з абмежаванай адказнасцю, якія маюць статус юрыдычнай асобы, працуюць толькі 15, а "Вежа", "Палессе", "Грыўда", "Ясень" толькі лічацца. У Баранавічах колькасць прадпрымальнікаў скарацілася на 600 чалавек у параўнанні з 1 студзеня сёлетняга года.

Тыя ж прадпрымальнікі, што яшчэ працуюць на рынках нашых гарадоў, дружна скардзяцца на неспрыяльнасць умоў, на негатыўныя адносіны ўлад і сцвярджаюць, што з радасцю пайшлі б на якую-небудзь іншую працу. Але ж у цэнтрах занятасці і так стаяць чэргі людзей, жадаючых уладкавацца на працу.

А што простыя людзі? Народ, відаць, ужо падзабыў тое, як стаялі начамі ў чарзе па боты, палілі кастры перад крамамі, і паранейшаму ў асноўным "безмолствует".

А. ГОРБАЧ.

НАВІНЫ РЭСПУБЛІКІ

Вяртанне палітрукоў

Згодна з распараджэннем прэзідэнта, на кожным дзяржаўным прадпрыемстве з колькасцю працоўных больш за 300 чалавек, а таксама ў калгасах і саўгасах, дзе больш за 150 работнікаў, уводзіцца новая пасада намесніка дырэктара (старшыні) па інфармацыйна-выхаваўчай рабоце.

Намеснікі павінны будуць тлумачыць сваім падначаленым палітыку дзяржавы і прэзідэнта, а таксама шкоду ад дзейнасці апазіцыйных партыяў і рухаў.

Як вядома, раней на дзяржаўных прадпрыемствах штомесяц праводзіўся "адзіны палітдзень", калі ўсе чыноўнікі — ад членаў урада да старшыняў райвыканкамаў — выязджалі на замацаваныя за імі прадпрыемствы і чыталі лекцыі пра сучаснае палітычнае становішча. Гэтая практыка будзе працягнутая. Але цяпер "палітычная асвета" будзе весціся не раз на месяц, а кожны працоўны дзень — з дзевяці да шасці.

Хочаш плаваць — заплаці

"Прыемная" навіна для ўладальнікаў наддзіманых лодак — за іх трэба будзе яшчэ раз заплаціць.

Савет Міністраў зацвердзіў пастанову "О мерах по улучшению охраны жизни людей на водах Республики Беларусь". Згодна з новай інструкцыяй, уладальнікі "гумавага флоту" мусяць тэрмінова зарэгістраваць свае лодкі і платы. У адваротным выпадку, ёсць вялікая рызыка згубіць досыць адчувальную суму. Рачны інспектар будзе мець права аштрафаваць парушальніка на 3 мінімальныя зарплаты толькі за тое, што лодка не зарэгістраваная. А калі вы яшчэ і з вудаю ў лодцы сядзіце, то заплаціце штраф за незаконную лоўлю рыбы.

Уладальнік лодкі павінен заплаціць за яе рэгістрацыю каля 300 тысяч рублёў, каб потым атрымаць бартавы нумар і суднавы білет.

"Скінемся" на трыльён!

Беларусы прапілі ў гэтым годзе 19 трыльёнаў рублёў.

Паводле даных Міністэрства статыстыкі і аналізу, "п'яная прадукцыя" займае амаль чацвёртую частку харчовай "спажывецкай карзіны" сярэднестатыстычнага грамадзяніна.

Маці дэпутата звярнулася ў ААН

Маці дэпутата Уладзіміра Кудзінава звярнулася з лістом у АБСЕ, ААН і праваабарончыя арганізацыі.

"Толькі фашысты гэтак здзекаваліся над людзьмі, як здзекаваюцца над маім сынам у мінскай калоніі", — піша 75-гадовая Лідзія Цімафееўна Кудзінава. Яна сцвярджае, што супраць яе сына ў турме выкарыстоўваюць бесчалавечныя меры ўздзеяння. У прыватнасці, амаль два тыдні ён правёў у карцэры, дзе тэмпература не перавышала 5 градусаў цяпла. Прычым апрануты Кудзінаў быў толькі ў турэмную робу, бо кіраўніцтва калоніі прымусіла яго зняць з сябе ніжнюю бялізну. Пасля вызвалення з карцэра захады супраць дэпутата не скончыліся. Ён не дапушчаны да працы на вытворчасці, а за кожным ягоным крокам зараз сочаць спецыяльна прыстаўленыя назіральнікі. І ўсе гэтыя пакаранні — за спробу Кудзінава перадаць на волю ліст да моладзі з заклікам любіць сваю Бацькаўшчыну і змагацца за яе незалежнасць і дэмакратыю.

(БелаПАН).

АЛЁ, РЭДАКЦЫЯ?

Чаму не відаць расійскіх цыгарэт?

— Паважаная рэдакцыя "Газеты для вас"! Адкажыце, калі ласка, дзе падзеліся расійскія цыгарэты "Ява", "Дукат", "Страла", якія ў мінулыя гады можна было лёгка купіць.

Зараз у магазінах, у камерцыйных крамах толькі беларускія і амерыканскія цыгарэты. Можа, калі б наш рынак папоўніўся таннымі расійскімі цыгарэтамі, то і цана на гэтае цяпер дарагое "задавальненне" ўпала б?

К. МАКАРЭВІЧ (в. Быцень).

Наша газета ўжо не раз звяртала ўвагу на тое, што інтэграцыя Расіі і Беларусі ідзе ў вельмі ўжо цікавым накірунку. Здаецца, падпісваюцца нейкія паперы, гаворыцца шмат цёплых слоў. Прэзідэнт наш амаль "прапісаўся" ў Расіі, а між тым у рэальным жыцці ніколі Расія не была так далёка ад нас, як цяпер. Немагчыма купіць расійскія рублі, немагчыма завесці ў Расію мех бульбы, немагчыма дакупіцца білетаў (з-за высокай цаны) у Маскву ці Санкт-Пецярбург. Немагчыма і цыгарэт купіць расійскіх. Затое, акрамя беларускіх, у нас вельмі шмат цыгарэт амерыканскіх — Bond, Marlboro, Magna і г. д. Можа наш кіраўнік дзяржавы штосьці перабльтаў, і мы аб'ядноўваемся з Амерыкай, а не з Расіяй?

КРИМИНАЛ

Мясо мы сами любим

Более шести тонн мяса и мясопродуктов пытались вывезти 30 жителей г. Барановичи, не имеющие лицензии на предпринимательскую деятельность.

Два частных автобуса марки "Икарус" были задержаны 15 октября в 23.00 на трассе Брест—Москва возле г. Столбцы. По словам находящихся в автобусах граждан, они везли мясопродукты в Минск для реализации на рынках столицы.

Третий автобус попытался объехать пост работников милиции, но был задержан возле деревни Синявка в 2 часа ночи 16 октября.

Со слов предпринимателей, мясо они либо приобрели на рынке, либо скот вырастили их родители.

На всех нарушителей составлены административные протоколы о нарушении предпринимательской деятельности и наложены штрафные санкции по статье 154 Административного кодекса РБ. При повторном задержании они будут привлечены к уголовной ответственности. Водители автобусов могут быть лишены лицензии.

Оперативно-розыскные мероприятия работниками ОБЭП проводятся во исполнение Декрета Президента № 15 "О неотложных мерах по защите потребительского рынка" и решения облисполкома № 767 "О мерах по защите потребительского рынка области с перечнем продовольственных и непродовольственных товаров, вывоз которых за пределы области запрещается и ограничивается".

Как сказал исполняющий обязанности начальника ОБЭП Виктор Владимирович Русак, "операция проводится в масштабах республики. Если граждане с мясопродуктами пересекут границы области или республики и будут задержаны другими органами, их привлекут к ответственности по Декрету № 1. Он предусматривает более жёсткие меры наказания — штраф от 50 до 100 минимальных зарплат с конфискацией продуктов и автотранспорта".

М. КУЛИКОВА.
г. Барановичи.

ПОСТ ДАІ

Ахвяра бесклапотнасці

Толькі так можна ахарактарызаваць вынікі дарожнага здарэння, якое адбылося нядаўна ў асенні вечар. Што ж здарылася? Віктар Розін, пастух калгаса імя Кірава, вечарам пасля работы вяртаўся дамоў у вёску Бараны. Вяртаўся не пешшу, а возам. З вёскі Воля, каб папасці ў Бараны кароткім шляхам, трэба пераехаць праз аўтамабільную трасу Брэст—Мінск. Але ў гэтым месцы праезд забаронены. Праўда, вяскоўцы не заўсёды звярталі ўвагу на дарожныя знакі. Тым больш, што ў той вечар, як расказваюць воленцы, Розін не кіраваў сваім канём, а проста ляжаў у драбінах. Конь і ноччу дарогу ведаў і не раз ужо прывозіў гаспадара дамоў. Аднак у той вечар перапуджаны конь сам прыбег на падворак без воза і гаспадара.

Выехаўшы на трасу, конь зрэагаваў на гул машыны (а гэта быў МАЗ з прычэпам) і паспрабаваў перасекчы дарогу. Павозку з гаспадаром раструшчыла на дробныя часткі, а конь ад удару ў павозку распрогся і пабег праз дарогу.

Вынік здарэння сумны: загінуў чалавек. І гэта не першы выпадак на трасе, калі гінуць людзі. Прычыны ляжаць на самай паверхні: грубае парушэнне правілаў дарожнага руху.

Ужо не аднойчы пісалі аб тым, што пераезд трасы ў неўстаноўленым месцы забаронены. Пастаўлены адпаведныя знакі. А калі хто асмеліўся пераехаць, значыць рашыў рызыкнуць, падвергнуўшы сябе небяспецы. Удасца ці не ўдасца праскочыць?

Калі ж гужавы транспарт паяўляецца на вуліцах і дарогах, то ён абавязкова павінен быць абсталяваны патрэбнымі атрыбутамі і ў першую чаргу каляровымі адбівальнікамі святла. Выязджаць без іх у вячэрні і начны час вельмі небяспечна. Такіх возчыкаў, на жаль, моцна напаткаць лёс Віктара Розіна.

І. КУІС,
камандзір узвода дарожна-патрульнай службы аддзялення дзяржаўтаінспекцыі Івацэвіцкага райаддзела міліцыі.

ВАША ПІСЬМО

Гледзячы тэлевізар

Вельмі ўразілі мяне лічбы, што прагучалі ў праграме БТ "Рэзананс" ад 11 кастрычніка г. г. Аказваецца, у суседняй Літве, дзе, як кажа наш прэзідэнт, з-за таго, што "разагналі калгасы і ўсё бур'янам зарасло", сабралі фермеры ў гэтым годзе па 80—90 ц зерня з гектара. Мы тут з трыумфам адзначалі свае 27 цэнтнераў, а перад тым такую бітву за ўраджай разгарнулі, ды, на жаль, надвор'е перашкодзіла. Можа ім у якасці заходняй дапамогі НАТАўская авіяцыя хмары разганяла? Выходзіць, што на тыя 80 цэнтнераў мы ўзаралі і засеялі 3 гектары, а яны 1. Значыць і працы, і паліва, як мінімум у 3 разы болей мы зрасходавалі.

А нядаўна ў газетах прачытаў, што ўрад Літвы прыняў пастанову аб павелічэнні імпартных пошлін на мяса, малако, збожжа, цукар, мінеральныя ўгнаенні. Такім рашэннем кіраўніцтва краіны спадзяецца прымусіць унутраных спажыўцоў купляць літоўскую прадукцыю, лішкі якой растуць пагражальнымі тэмпамі.

Так "гаруе" краіна, дзе даўно пазбавіліся калгасаў.

С. РУСЕЦКІ, жыхар г. Бярозы.

10 снежня — 50 гадоў Усеагульнай Дэкларацыі правоў чалавека

● ПРАЦЯГ РАЗМОВЫ: ПРАВА НА ЖЫЦЦЁ, СВАБОДУ...

А ПАКУЛЬ ... ЗАЦУГЛЯНАЯ СВАБОДА

Кожны чалавек мае права на свабоду перакананняў і на свабоднае выказванне іх; гэта права ўключае свабоду беспераШкодна прытрымлівацца і распаўсюджваць інфармацыю і ідэі любымі сродкамі і незалежна ад дзяржаўных межаў.

(Усеагульная Дэкларацыя правоў чалавека, артыкул 19-ы).

Гэты артыкул (маецца на ўвазе 19-ы) міжволі скіраваў мае думкі ў мінулае, павярнуў мяне тварам да Творцы Сусвету.

Усемагутны Бог дараваў чалавецтву свабоду. Як жа мы, людзі, распараджаемся гэтым бясцэнным дарам?

Па-рознаму, аказваецца. Уладу маючыя, імператары, цары, каралі, князі, пазней — генсекі, розныя марксісты, ленінцы і г. д. кралі, не інакш, даравaную свабоду. Ім так хацелася ў кожным чалавеку бачыць раба, без асабістых перакананняў і поглядаў. Словам, бачыць бязмоўнага раба. А калі ён асмельваўся раскрыць рот, яго тут жа затыкалі. І даволі груба, жорстка.

Памяць чалавечая, думаецца, не заснула назусім (хаця тэндэнцыя да зацяжной спячкі апошнім часам узмацнілася). Было ж: вольную частушку праспяваў, выказаўся свабодна ў адрас бацькі Сталіна ці іншага ўладара — збірай манаткі на Салаўкі ці на Калыму. Або...

Жыла ў маёй вёсачцы цётка Дуся. Спакойная, прыветлівая. Прыслужвала пасля вайны ў аднаго ваеннага чыноўніка. Вярнулася аднойчы ад родзічаў, і, не падумаўшы, вазьмі і ляпні, што яе землякоў у калгас сілком сталінскія служкі заганяюць. Гэтага хапіла, каб службіст тут жа выпісаў ёй "камандзіроўку" — у псіхушку. Адтуль усё-такі цётка вярнулася. Але нейкая дзіўная. Нібы анямела. Маўчухай на той свет так і пайшла.

Уладары, галоўныя і менш вядомыя, таксама паўміралі. Што ўзводзілі яны, у момант рухнула, бы хаціна з пяску. І таму, можа, прымусовае, на насіллі пабудаванае, насуперак Боскаму дару — не вечнае.

Час змяніўся. Наколькі? Скажам, у адносінах правоў чалавека на свабоду перакананняў і свабоднае выказванне іх? Тое, што аўтар дадзенага артыкула гаворыць пра гэта, не думаючы (магчыма, пакуль) пра Салаўкі, — маленькая прыступка той вялікай лесвіцы, што вядзе да сапраўднай свабоды. Але чаму ж з агаворкай, з прытоеным уздыхам пішуцца радкі гэтыя?

Бо многае незразумела. Варта паглядзець беларускае тэлебачанне, паслухаць рэспубліканскае радыё. Не, я не адмаўляю, там прысутнічае, праўда, не пастаянна, шчырае і свабоднае слова. Але часцей за ўсё людзей з іншымі перакананнямі, якія не адпавядаюць афіцыйнаму курсу, туды не дапускаюць. Я, тэлегледач і радыёслухач, не чую выступленняў палітыкаў апазіцыйных партый, рухаў, вольных навукоўцаў, пісьменнікаў, дзеячаў культуры, якія б выказвалі свае погляды на сучасныя падзеі, што адбываюцца ў Беларусі.

А сказаць людзям ёсць што. Узяць хаця б усебеларускія дажынкі. Не, я не супраць ушанавання хлебаробаў, хлеб якіх, здабыты працавітымі рукамі, штодзённа ямо. Уражвае і ў той жа час абурае іншае. Колькі чыноўнікаў прыладкавалася да славы сапраўды слаўных. Аказваецца, у нашым раёне не знайшлося (няўжо?) ніводнага сельскага працаўніка, чыю працу адзначылі б на дажынках у Бярозе. Затое прэміі атрымалі начальнікі.

І яшчэ. Колькі грошай было патрачана дый праліта! А тым часам многія старыя людзі ў жабрацкім адзенні разграбаюць у скрынках смецце з надзеяй знайсці там што-небудзь з ежы. Наогул, ці патрэбны ў такім маштабе відовішчы? Сказаць добрае слова кожнаму ўдзельніку жніва, ушанаваць іх у мясцовай гаспадарцы — справа, думаю, больш чалавечая і нашмат таннейшая. Але, як сказаў поп, так і прыхаджане паўтараюць. А ці ўсе? Аднак з тэлеперадач чую толькі "ура!" ініцыятару і натхняльніку ўсебеларускіх дажынак, "Славянскіх базараў".

Любяць гуляць! Любяць! Хоць многія стогнуць і плачуць. Мне, як грамадзянцы Беларусі, хочацца ведаць, колькі грошай, нашых грошай, затрачваецца на ўсялякія відовішчы? Дзе прачытаць аб'ектыўную інфармацыю?

На жаль, у афіцыйных сродках масавай інфармацыі шмат што скажаецца. Прывяду такі прыклад. Рыхтаваўся дэкрэт прэзідэнта аб узмацненні дысцыпліны ў працоўных калектывах. Арганізавалі абмеркаванне яго. Якім было яно? Афіцыйная прэса, для прыкладу, мясцовая газета "Івацэвіцкі веснік", якую фінансуе дзяржава, паведаміла, што працаўнікі раёна аднадушна падтрымалі прэзідэнцкі дэкрэт. Падпісчыкі прачыталі і, пэўна, паверылі такой інфармацыі.

А вось у "Газеце для вас" я прачытала іншае. На прыборабудаўнічым заводзе, газакампрэсарнай станцыі, у іншых калектывах большасць людзей галасавалі супраць дэкрэта.

Відавочна: свабодны друк і залежны ад афіцыйных уладаў — гэта не адно і тое ж. На жаль, свабодныя СМІ не ў пашане тых, хто пры ўладзе. Апошнія хочуць чуць тое, што лашчыць іх слых. Пэўна таму я ні па тэлебачанні, ні з афіцыйнага друку не магу атрымаць поўную інфармацыю па многіх пытаннях, у прыватнасці такіх: чаму пенсіянеры з кожным годам жывуць горш, чаму многія рабочыя атрымліваюць мізэрныя зарплаты, чаму радавыя настаўнікі, урачы зарабляюць крыху больш за пенсіянераў, чаму жыруе мноства чыноўнікаў? Чаму?.. А мне забіваюць галаву нейкай стабілізацыяй, тым, што ў Беларусі, маўляў, усё цудоўна.

А ці цудоўна? Купіць зараз бутэльку алею — 200—240 тысяч руб., 1 кг. манкі — 100—120 тыс. руб., рысу — 90—100 тыс. руб. І, лічы, паўмільёна няма. Заплаціць за кватэру, святло, газ, купіць лекаў і — плакала твая пенсія ў 2 мільёны рублёў. Плачуць нашыя кашалькі і ад абвалу ў Расіі, ад неразумнай інтэграцыі Беларусі з гэтым ненадзейным суседам. Чаму маўчаць аб гэтым галоўныя інтэгратары? Замест праўды прыдворныя спевакі пяюць іншыя песні. Таму і гавару: артыкул 19 Усеагульнай Дэкларацыі правоў чалавека ў Беларусі не выконваецца так, як гэты дакумент таго патрабуе.

Н. ЧЫКІТА,
жыхарка г. Івацэвічы.

ЯК КУДЗІНАВА ЗАСУДЗІЛІ

Кожны чалавек, для вызначэння яго правоў і абавязкаў і для ўстанаўлення абгрунтаванасці прад'яўленага яму крымінальнага абвінавачвання, мае права, на аснове поўнай роўнасці, на тое, каб яго справа была разгледжана публічна і з захаваннем усіх патрабаванняў справядлівасці незалежным і справядлівым судом.

(Усеагульная Дэкларацыя правоў чалавека, артыкул 10-ы).

Гавараць сёння пра справядлівы суд не паварочваецца язык. Чаму я так катэгарычна заяўляю? Ды таму, што гэта вельмі яскрава паказала судовая справа майго былога мужа Уладзіміра Кудзінава. Коратка напомню нашым чытачам сутнасць таго, што адбылося.

4 лютага мінулага года каля гадзіны ночы мне пазваніў шафёр В. Г. Корзан і папрасіў паклікаць Кудзінава. Корзан паведаміў, што іх машыну з мясам затрымалі на пасту ДАІ г. Барысава і сказалі, што толькі сам дырэктар зможа вырашыць пытанне аб пропуску аўтамабіля. Тады Уладзімір Аляксеевіч працаваў дырэктарам фірмы "Івацэвічы". Машына з гэтай фірмы, зададзеная ў арэнду, і была затрымана. Кудзінаў папрасіў мяне той ноччу выехаць на маёй машыне ў г. Барысаў.

Каля пяці гадзін раніцы мы былі на месцы. Груз (ялавічына), якім была запоўнена машына, належаў зусім іншай фірме. Перагаварыўшы з работнікамі ДАІ, Кудзінаў упэўніўся, што тут нешта няладнае. І перагавораў толкам не вядуць, нешта адкладваюць, скардзяцца на нізкую зарплату, шукаюць і клапатлівую работу. А кончылася ўсё тым, што інсцэніравалі спробу дачы хабару Кудзінавым аднаму з міліцыянераў. Кудзінава адразу арыштавалі і павялі як быццам злачынцу-рэцыдывіста. І мяне многа гадзін пратрымалі ў міліцыі, забраўшы дакументы.

Як дэпутата Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь, згодна з заканадаўствам, Кудзінава не мелі права арыштоўваць. Але міліцэйскае самавольства мацней за закон.

Пра ўсё гэта я напісала ў заяве на імя Генеральнага пракурора і прасіла прыняць мяне. Але ён адмовіўся. Адказу на маю заяву не даў да сённяшняга дня. Вось такія "клопаты" аб грамадзянах.

Тады я пабывала на прыёме ў намесніка старшыні ніжняй палаты Вярхоўнага Савета В. Н. Канаплёва, якому расказала аб тым, што здарылася. Ён толькі паспачуваў мне. Пры гэтым я звярнула ўвагу на тое, што, калі справа станоўча не вырашыцца, буду звяртацца па дапамогу да міжнароднай грамадскасці і незалежнай прэсы. Канаплёў мне рабіць гэта адраіў, сказаўшы, што гэта можа толькі нашкодзіць справе і Кудзінава могуць пасадзіць за турэмныя краты. І я паверыла чыноўніку. І толькі пасля суда я зразумела, якое глупства зрабіла. Хіба можна верыць падобным канаплёвым?

Пачалося следства. Яно таксама вялося з грубымі парушэннямі ўсіх законаў. Напрыклад, пратаколы складаліся пазней, пасля арышту, перапісваліся і зноў падпісваліся. Мяняліся паказанні сведак. Следствам не былі даследаваны акалічнасці справы і не вывучаліся прычыны парушэння заканадаўства нашай рэспублікі работнікамі Барысаўскага райаддзела міліцыі і АБЭП. Пры падтрыманні абвінавачвання дзяржаўным абвінаваўцам былі выкарыстаны толькі паказанні зацікаўленых асоб міліцыянераў Аніськовіча і Чарнухі. Іншых якіх-небудзь доказаў абвінавачвання суду не было прадстаўлена. Дарэчы, паказанні Аніськовіча і Чарнухі, дадзеныя імі ў час папярэдняга следства і на судзе, супярэчлівыя і не маглі ўстанавіць ісціну аб тых падзеях, што адбываліся 4 лютага 1997 года на пасту ДАІ. Затое яны атрымалі павышэнне па службе.

У час судовага разбіральніцтва суд у парушэнне артыкула 15 Крымінальнага працэсуальнага кодэкса Рэспублікі Беларусь неўсебакова і неаб'ектыўна даследаваў акалічнасці справы. Судом выяўляліся акалічнасці справы, якія толькі абвінавачвалі Кудзінава. Напрыклад, на судовым паседжанні 22 ліпеня 1997 года Кудзінаў заявіў хадатайства аб выкліку дадатковых васьмі сведкаў, паказанні якіх істотна паўплывалі б на акалічнасці справы. Аднак судом хадатайства было задаволена часткова — у суд выклікалі толькі трох сведак...

Словам, суд ператварыўся ў судзілішча, дзе справядлівыя довады і заявы Кудзінава не ўлічваліся, хаця закон патрабуе ўлічваць усё, што магло б паўплываць на вынікі разглядаемай справы.

Справу Кудзінава разглядаў і абласны, і Вярхоўны суды. Усё засталося па-ранейшаму. Тыя ж сем гадоў турэмнага зняволення строгага рэжыму з канфіскацыяй маёмасці. Ніхто не ўнікаў у сутнасць справы, ніхто не пажадаў вяртацца да новага разгляду. Патрэбна было, як і загадалі "зверху", пасадзіць непажаданага дэпутата, які падпісаў дакумент аб імпічменце беларускаму прэзідэнту, за турэмныя краты.

Калі гаварыць карацей, то і пры даследаванні, і пры разглядзе справы ў судзе парушана заканадаўства нашай краіны, Канстытуцыя Рэспублікі Беларусь. У прыватнасці, артыкул 60-ы, дзе сказана, што "кожнаму гарантуецца абарона яго правоў і свабод кампетэнтным, незалежным і непрадузятым судом у вызначаныя законам тэрміны..."

Што ж тычыцца Усеагульнай Дэкларацыі правоў чалавека, то склалася ўражанне, што ні следчыя, ні работнікі пракуратуры, а тым больш судоў наогул не знаёмы з гэтым дакументам. Беларусь, падпісаўшы Дэкларацыю, сама і парушае яе. У гэтым я яшчэ раз упэўнілася ў так званай крымінальнай справе Кудзінава.

Зоя Міхайлаўна КУДЗІНАВА,
жыхарка г. Івацэвічы.

В колхозе "Заря" Ивацевичского района (как, впрочем, и во многих других хозяйствах) не сумели своевременно убрать картофель своими силами. А на дворе — уже конец октября. Помогать позвали безработных и всех желающих из Ивацевич. За день каждый из них зарабатывал тысяч 60 (на полкило вареной колбасы или 5 булок хлеба). Но каждый же из них увозил вечером ведро-два картофеля (на 150-200 тысяч рублей). Кто они — эти люди? Воры или обманутые и обокраденные советской и постсоветской системой? Думаем — это риторический вопрос!

ТОЧКА ЗРЕНИЯ

ВСЕ ВОКРУГ КОЛХОЗНОЕ, ВСЕ ВОКРУГ МОЕ?

Письма в редакцию приходят часто. Разные. Но все дышат реальной жизнью, когда поднаторевшие, измученные нашей обыденностью люди о чем-то просят, советуют, предупреждают. Авторы этих писем знают, по какой тропе они ходят и имеют сильный иммунитет к любым, даже самым грубым проявлениям бытия. Письмо же, полученное от Геннадия Н., о воровстве в колхозах и совхозах, дышит такой наивностью и невинностью, что хочется спросить его об одном: "Как же ты устроишься в этой реальной жизни, парень?"

Геннадий Н. поражается и недоумевает: зачем колхозы садят столько картофеля, что сами его убрать не могут? Почему позволяют уносить (т. е. воровать) с трудом выращенный урожай?

Итак, воровство. Почему мы воруем? В какой степени воруем? Воруем или просто берем положенное, но не полученное? Давайте разберемся вместе.

В автобус, направляющийся на уборочные работы в колхоз, по расчетам написавшего нам Геннадия Н., заходит в среднем 40 человек. Отработав день, получив оплату за сделанное, каждый из них увозит в своем рабочем ведре как минимум 8 кг картошки.

Такая бригада, по расчетам Геннадия Н., украдет в день как минимум 320 кг картофеля — на 2 млн. 560 тысяч рублей, а в месяц — 9,6 тонны и 76,8 миллиона рублей.

Если рассуждать чисто внешне, то действительно эти граждане, отправляющиеся от Ивацевичского центра занятости на подмогу колхозам и совхозам, — безбожные ворюги и, будто помогая, прилично "подкосят" принимающий их колхоз-совхоз. Уж 80 миллионов-то на дороге не валяются. Да вот только...

Кто из нас, положа на сердце руку, скажет, что не сделал бы то же самое? Как бросить камень в людей, которые едут на работу, где им заплатят такую сумму, за какую можно только пообедать? А ведь дома их ждут семьи, дети, которых надо бы чем-то тоже кормить. Что делать? Кто виноват?

XXX

Зациклить наш разговор пределами Ивацевичского района было бы неразумно. Воровство в нашем славянском мире несоизмеримо ни в пространстве, ни во времени. Вспомните ответ Н. Карамзина на вопрос о состоянии дел в России. Он сказал: "Воруем". Вспомните досаду тургеневского героя на то, что все в Российской империи гибнет от того, "что оказывается недостаток в честных людях". Или единственно верное высказывание Л. Брежнева в том смысле, что не так плохо живет советский крестьянин, потому что он, если чего не хватает, может того... украсть.

Сами же колхозы-совхозы опять-таки бесконечная тема для остроумия. "Все вокруг колхозное, все вокруг мое", — говорят сегодня усмехаясь. Только слабоумный не ответит вам, что надо делать, "каб заўсёды жыць у шчасці". Угрызения совести мучают сегодня только поэтов и прочих романтиков:

— Дай Бог
не вляпаться во власть
И не геройствовать
подложно,
И быть **богатым,**
но не красть,
Конечно, если
так возможно, —

пишет Е. Евтушенко.

"Как можно быть богатым, но не красть?" — пожмет плечами среднестатистический белорус. Заедьте в любую деревню. Кто в ней новые белорусы? Да председатель колхоза, администрация. Откуда у них машины, деньги, обстановка, за какие деньги их дети учатся в платных вузах, если зарплата у этого начальства не больше, чем у работающего тракториста, не имеющего ничего, кроме велосипеда, телогрейки, черно-белого телевизора да детей в ПТУ. Пусть ваша фантазия подскажет — откуда.

XXX

Воровство пронизало всю нашу жизнь. Непонятная роль государственной собственности, когда она принадлежит всем, но не принадлежит конкретному человеку, породила этот удивительный статус советского и постсоветского человека то ли простого берущего свое, то ли ворующего.

Причем, мы настолько незаметно всосали эти воровские качества, что нам они кажутся самыми естественными.

Примеры? Пожалуйста!

Сегодня ведь никто не удивляется, что "иномарки", хлынувшие к нам из-за границы, сами автолюбители принципиально делят на дизельные и бензиновые. Первые — любимые и хорошо покупаются, вторые — не очень. Почему? Любой автолюбитель вам просто скажет, что дизельное топливо легко достать, то есть, если говорить строго, — украсть, а бензин покупать надо. Только рот раскрой — и армия сельхозработников украдут вам дизтопливо в необходимом количестве. Сегодня на заправляющегося дизельным топливом на автозаправке местного автолюбителя смотрят как на сумасшедшего. Среди местных автолюбителей найдите, уважаемый читатель, хоть одного, кто, имея автомобиль с дизельным двигателем, заправляется на заправке. Не найдете!

Приглядитесь внимательно к нашей жизни. Вы увидите, что подобного рода "нечистоплотности" пронизали весь наш быт. Вся деревня смеется над трактористом, который выписывает трактор (то есть делает все законно), чтобы перепахать поле, когда можно это сделать без всякого спроса; над лесником, который выписывает дрова, когда опять-таки можно их просто украсть.

Вам никогда не приходило в голову, уважаемый читатель, почему, так презирая все колхозное, называя любого неудачника — колхозником, наш простой народ дыбом встает, чтоб, не дай Бог, колхозы не исчезли. Попробуйте догадаться.

XXX

Но не спешите обвинять сельский люд в безбожном корыстолюбии. Глядя на лица наших сельчан, бурые, загорелые, безрадостные, никак не хочется вешать на этих людей воровской ярлык.

Частное и колхозное в деревне: какая форма перспективнее, сильнее? Невзирая на бесконечные споры между коммунистами и демократами, народ-то свой выбор сделал. Причем очень даже давно. Так давно, что просто непонятно: о чем так принципиально спорят люди? Почему за принципами эти ортодоксы не видят цифр. Очень красноречивых цифр.

Один пример из нашей реальной жизни.

На 1-ое октября 1998 года по данным отдела статистики в хозяйствах района содержится 5575 свиней. Много это или мало? В частных хозяйствах (не имея данных на это же число, приведу на 1 января 1998) — 17114. Объясните мне, уважаемый читатель, кто кормит, снабжает страну свининой? Кому мы должны быть благодарны за то, что можем безбоязненно смотреть в будущее? Частнику! Если бы на сегодняшний день (боже упаси такое представить!) исчезло частное хозяйство, то нас неминуемо ожидал бы голод и хаос. Привязанность же частника к колхозу — целевая, конкретная: там есть корма для скотины, которые можно, скажем так, взять. В этом практическом интересе — весь смысл поддержки народом колхозов, а не в необыкновенной идейности колхозника, как думают некоторые товарищи.

Таким образом, колхознегласная форма дотации частника государством. Во всем мире государство поддерживает частника. У нас законно и официально это не делается. Люди это делают сами, вынося и увозя из колхоза все, что можно. Такие уродливые формы дотаций заставляют людей быть двуличными, и лучше других в этой системе живут горластые, хитрые, двуличные. А скромные, простодушные люди, которых мучает совесть, вроде написавшего нам Геннадия Н., чувствуют себя, увы, изгоями...

XXX

Что касается вопроса Геннадия Н. о том, зачем колхозы садят столько картофеля, что сами его убрать не могут, то это — тема для другого, очень большого разговора. Скажу только, что убрать урожай они не могут не потому, что много садят. Из 2500 хозяйств в республике на сегодняшний день более 2000 — банкроты...

А. ГОРБАЧ.

г. Ивацевичи.

ГАРТАЮЧЫ СТАРЫЯ ГАЗЕТЫ...

У Бярозе Картузскай

(Працяг. Пачатак у №№ 68, 69).

У "штабе" ў "каменданта" Грэфнера

Падінспектар Дзяржаўнай Паліцыі Ян Грэфнер, былы намеснік каменданта паліцыі горада Познань, міністрам Унутраных Спраў быў назначаны на пасаду каменданта "Мейсца Одособнення" ў Бярозе Картузскай. Накіроўваюся да яго, каб атрымаць дазвол наведаць лагер і паназіраць, у якіх умовах жывуць і працуюць "ізаляваныя".

Некалькі мінут па поўдні. Падыходжу да паліцэйскага, які стаіць на варце перад галоўным уваходам у лагер. Вязняў ужо няма, відаць, пайшлі на абед.

Паліцэйскі затрымоўвае мяне. Выясняе, што я маю асабістую справу да каменданта лагера. Доўга і скрупулёзна вывучае мае дакументы, нарэшце аддае іх мне назад.

Даведваюся, што каменданта зараз у лагеры няма, будзе ў пятнаццаць гадзін.

Стараюся меней хадзіць па горадзе, каб не звяртаць на сябе ўвагу паліцэйскіх, якіх тут назвыкла многа. Тры гадзіны, што мне трэба чакаць да сустрэчы з камендантам лагера, праводжу ў адзіным гарадскім рэстаране.

У 15 гадзін ізноў стаю перад лагернай брамай. Вязні працуюць зноў пад такой жа чулай апекай шматлікіх паліцэйскіх.

Яшчэ раз прабягаюся позіркам па тварах вязняў. Усе яны маюць адбітак зморанасці і апатыі. Лапаты без перапынку заглыбляюцца ў зямлю і выкідаюць яе да паркана.

У тую хвіліну, калі я ўжо падышоў да вартаўніка ля брамы, з'явіўся нейкі падкамісар паліцыі. Бліжэйшы да яго вязень, чалавек сталы, даволі рослы бландын у акулярах, звярнуўся ў бок ідучага падкамісара са словамі:

— Пане камісару. Гэтая лапата зацяжкая для мяне, ці магу я папрасіць якую іншую прыладу працы?

Адказу не пачуў. Паліцэйскі, пільнуючы вязняў, зрабіў нейкі рух рукой і "ізаляваны" зноў узяўся за сваю працу.

Мне паведамілі, што камендант лагера знаходзіцца ў будынку на процілеглым боку шашы. Гэта даўнейшае вайсковае казіно, невялічкі чырвоны домік, абкружаны паркам. Зараз тут размяшчаецца "канцылярыя" лагера і гарадскі аддзел вайсковай падрыхтоўкі. Так, прынамсі, напісана на прыбітай ля брамы шыльдачцы.

Свежы надпіс перад уваходам засцерагае: "Уваход строга забаронены".

Дом робіць уражанне зусім нежылога. Усе калідоры пустыя, пакоі, здаецца, таксама. З аднаго боку сяней знаходзіцца тэлефонны камутатар, з другога — апартаменты пана Грэфнера.

Паліцэйскі паказаў мне дарогу. Пакой каменданта лагера размяшчаецца на другім паверсе.

Перад дзвярыма няма вартаўніка, стукаю, уваходжу. У пана тры асобы. За вялізным сталом сядзіць рослы мужчына прыблізна саракагадовага ўзросту з усмешкай на шырокім поўным твары. Апрануты ў мундзір падінспектара паліцыі. На супрацьлеглым боку стала — малодшы пан у цывільнай вопратцы са свідруючымі вачыма. Трэці пан сядзіць воддаль.

— Ці магу я паразмаўляць з інспектарам Грэфнерам? — звяртаюся да прысутных.

Пан у паліцэйскім мундзіры крыху прыпадняўся над сталом і пранікліва агледзеў мяне.

— Пан з Варшавы?

— Так, журналіст з...

— То мы тут ужо пана чакаем! — сказаў падінспектар. — Я даў даручэнне, каб пана да нас запрасілі.

На маё пытанне, выражаючае здзіўленне, адкуль я раптам стаў прадметам гэткай заклапочанасці, адкуль увогуле вядома пра маё прабыванне ў Бярозе, пачуў адказ:

— Мы ведаем!

Маім суразмоўцам з'яўляецца інспектар Грэфнер.

Знаёмлю з мэтай свайго прыбыцця. Прашу аб дазволе наведаць лагер, кажу, што хацеў бы азнаёміцца з умовамі працы вязняў, а таксама атрымаць адказ на тры пытанні:

1) якім распарадкам рэгулюецца жыццё вязняў;

2) якое яны атрымліваюць харчаванне;

3) ці абследуюцца вязні доктарам перад пачаткам прымусовых работ.

Інспектар маўчыць хвіліну і адказвае з усмешкай:

— Я пану дазволу на наведванне лагера не дам і адказу на гэтыя пытанні таксама! Але магу пану параіць: няхай пан звернецца з гэтым да пана ваяводы Костка-Бернацкага!

Я ўсміхнуўся.

— Думаю, — сказаў інспектар, — што пан гэтым не скарыстаецца.

Спрабую пераканаць пана Грэфнера, што дазвол наведаць лагер павінен уваходзіць нават і ў яго інтарэсы, бо, калі нічога дрэннага вязням не робіцца, то лепей паінфармаваць аб гэтым грамадства. Але мае высілкі не мелі поспеху.

Тут у пакой увайшоў паліцэйскі і хацеў нешта паведаміць. Інспектар перабіў яго:

— Пан не знайшоў пана рэдактара, а тым часам ён сам тут з'явіўся!

Паліцэйскі апраўдваўся.

Інспектар Грэфнер увесь час усміхаецца, вясёлы і дасціпны. Калі размова кранулася харчавання вязняў, паведаміў з усмешкай:

— На снеданне яны маюць шакалад і булкі...

У "штабе" ізаляцыйнага лагера для палітычных вязняў, сасланых адміністрацыйна, без суда, на работы ў палескія балоты, пануе вясёлы настрой.

Вацлаў ЧАРНЕЦКІ.

"Рабочы" (Варшава)

за 13, 15, 17, 18 ліпеня 1934 г.

Пераклаў з польскай мовы М. СІНКЕВІЧ.

(Заканчэнне будзе).

● ПРАВІНЦЫЯЛЬНЫЯ ГІСТОРЫІ

РЫБЫ ПАЕСЦЬ ДУЖЭЙШЫ...

Івацэвічы. Рынак ля аўтавакзала. Стаіць машына-цыстэрна з надпісам "Жывая рыба". Вакол — велізарная, неспакойная чарга. Аказваецца, рыбу прывезлі, па словах маладой прадаўшчыцы, з рыбгаса "Селец" (Бярозаўскі раён) і прадаюць па 55.000 рублёў за кілаграм. Гэта — падзея, калі ўлічваць тое, што ў магазінах свежамарожаная рыба каштуе тысячаў за 200.

Ля шаляў — таўканіна: шмат ахвотнікаў купіі рыбы без чаргі. У асноўным — мужчын. Тоўсты, добра апрануты дзядзька нібы ад назойлівых мухаў адмахваецца ад жанчын, з якіх пераважна і складаецца чарга. Ён нахабна "прысуседзіўся" да аднаго з пакупнікоў пенсійнага ўзросту і ўпарта даказвае, што не мае значэння, колькі пакетаў рыбы той возьме: адзін ці два (адзін для сябе, другі — для яго).

Чарга ўзбуджана гудзе і звяртаецца да прадаўшчыцы:

— Не прадавайце ж без чаргі!

— Ды мне якая розніца каму прадаваць, — адказвае тая з усмешкай. — Мне галоўнае, каб хутчэй прадаць!

— Але ж вам даверылі гандаль, то, будзьце добрыя, захоўвайце элементарныя правілы, — крычаць жанчыны з чаргі.

Пад іх крыкі тоўсты дзядзька ўжо разлічваецца за рыбу, узятую без чаргі. Гнеў жанчын абрушваецца на маладога хлопца, які толькі-толькі падышоў да шаляў, але ўжо адыходзіць ад іх з жаданым пакетам рыбы.

— А вы стойце далей, — у нахабнай усмешцы расцягвае чырвоныя маладыя губы хлопец. Па ўсяму, відаць, ён даўно ўжо засвоіў: перамагае дужэйшы. Альбо — нахабства другое шчасце.

Чарга хвалюецца. Чуюцца пагрозы паклікаць міліцыянера. Але ніхто з месца не кранаецца.

— Ат, што тут міліцыянер зробіць... — безнадзейна махаюць рукамі жанчыны. — Вось з падатковай інспекцыі стаіць інспектар (паказваюць на чалавека ў скураной куртцы) і як бы нічога не заўважае...

— Яго справа — падаткі, — заўважае нехта.

— Але ж ёсць жа дырэктар гэтага рынку — хай бы навёў парадак, — адгукаюцца ў чарзе.

Цярплівай чарзе. Бездапаможнай ад нахабства і фізічнай сілы. Ды і што за такі вялікі выпадак — продаж рыбы. Людзі ж прывыклі да цярплівасці ў значна больш сур'ёзных і жыццёва важных сітуацыях. Хто з нас гадамі не стаяў у чэргах на кватэру і не бачыў, як маючыя сілу і ўладу лезлі і атрымлівалі гэтыя кватэры без чаргі? Хто не стаяў на чарзе паставіць зубы, легчы ў бальніцу, уладкаваць дзіця ў дзіцячы сад? Хто не атрымліваў сур'ёзнага ўроку — будзеш абурацца, крытыкаваць, лезці на ражон — табе будзе горш. Будзеш цярпець — будзе лепш. Нічога няма лепшага, як быць талерантным беларусам.

А рыба? Ну, што такое пару кілаграмаў таннай рыбы, якую забраў дужы, нахабны, добра апрануты дзядзька? Дробязь. Можна і выбачыць яму, дужэйшаму. Мы прывыклі да цярпення. На жаль...

С. МЯГКІ,
жыхар г. Івацэвічы.

● ТАКОЕ ВОСЬ ЖЫЦЦЁ

Які хлеб на стале?

Наш чытач А. А. Трусевіч з Івацэвічаў нядаўна завітаў у рэдакцыю з незвычайным пакункам — у ім была буханка хлеба. "А што тут дзіўнага?" — можа спытаць чытач. А дзіўнае ў тым, што той хлеб, што прынёс А. А. Трусевіч, есці нельга. Ён у сярэдзіне сыры, няспечаны. Калі рэзжаш яго нажом, то хлебная маса прыклейваецца да яго, проста неададраць. Вось такая "якасць" выпечанага хлеба івацэвіцкімі хлебапёкамі.

Варта нагадаць, што праблема якасці хлеба ў Івацэвічах існуе не першы год. Колькі ўжо разоў наша газета пісала аб гэтым, але ж па-ранейшаму становішча зрухаў не відаць. Хлеб, як і раней, нават знешне не выклікае добрых эмоцый у пакупнікоў: ён часта ці недапечаны, ці прыпалены, бясформенны, не гаворачы ўжо аб смакавых якасцях.

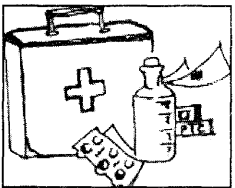
Нам зразумела, што ў Івацэвічах на тым жа хлебакамбінаце няма добрых умоў і абсталявання для выпечкі якаснага хлеба. Застаецца адно з двух: або спыніць выпечку (а гэта ніхто не дазволіць), або выпякаць тое, што сёння прапануюць спажыўцам.

Івацэвіцкія пакупнікі ўсё ж спадзяюцца, што праблема выпечкі якаснага хлеба ў райцэнтры нарэшце вырашыцца: будуецца новы хлебазавод. Але і тут чамусьці закрадваюцца сумненні. І вось чаму. На Івацэвіцкім хлебапрыёмным прадпрыемстве запрацавала ўласная пякарня. Хлеб, выпечаны тут, спадабаўся гараджанам. Але так працягвалася нядоўга. Зараз, бывае, і да гэтага хлеба губляе свой інтарэс наш пакупнік.

С. РЫГОРАЎ.

● РЭПАРЦЁР АТРЫМАЎ ЗАДАННЕ...

...Прыцаніцца да лекаў



Аб цэнах сёння не гаворыць хіба толькі багаты ды лянівы. Кошты на цукар, цыгарэты, соль, крупы, алей — прычына пастаяннага галаўнога болю нашага спажыўца. На жаль, дорага сёння каштуе і галаўны, і іншы боль. Ці змяніліся цэны на прэпараты, купляць якія не жадаю вам, паважаныя чытачы, але якія, тым не менш, купляць даводзіцца.

Звярталася ў міжбальнічную аптэку па вуліцы Талочкі (на тэрыторыі раённай бальніцы). Там адказваюць, што цэны падраслі і даволі істотна.

Вось, калі ласка, кошт некаторых лекаў два месяцы назад і зараз.

Бронхаліцін (лякарства ад кашлю, асабліва карысна дзецям) — 137 тысяч у жніўні і 264 тысячы ў канцы кастрычніка.

Леваміцэцін (лякарства ад кішэчных і іншых інфекцый) — 12 тысяч і 42 тысячы.

Арасепт (ад ангіны) — 147 тысяч і 577 тысяч.

Назол (ад насмарку) — 120 тысяч і 467 тысяч.

Нафцізін (ад насмарку) — 8 тысяч і 57 тысяч.

Цынарызін (ад сардэчных боляў, галавакружэння) — 37 тысяч і 121 тысяча.

Шпрыц (аднаразавы) — 2500 рублёў і 4700 рублёў.

Такія змены ў кошце на медыкаменты. І не трэба быць вялікім матэматыкам, каб заўважыць, што цэны на гэтыя (і, канешне, не толькі на ўказаныя ў спісе), часам вельмі неабходныя прэпараты, змяніліся больш чым істотна.

На дварэ — халады, прастудныя хваробы не за гарой. На шчасце, гарчычнікі ў аптэках ёсць (кошт адной упакоўкі 29700 рублёў). З антыбіётыкаў можна купіць цефаліксін (26600 рублёў), не вельмі вядомы прэпарат, але ўсё ж — лякарства.

На вялікі жаль, медыкаменты цяпер трапілі ў спіс тых тавараў, кошт на якія не рэгулюе дзяржава. Гэта здзіўляе, бо мы пастаянна чуем па радыё і тэлебачанні запэўніванні аб клопатах пра народ. І засмучае. Бо лякарствы звычайна патрэбны нямоглым, пераважна старым людзям, тым, хто ўсё жыццё працаваў на дзяржаву і каму дзяржаўная дапамога ну ніяк не можа быць лішняй. Бо наведвальнікі аптэк — гэта людзі пераважна пенсійнага ўзросту, людзі, якім вышэй указаныя цэны б'юць проста пад дых.

Няўжо мы прыйдзем да таго стану, што і хварэць можна будзе толькі багатаму ці заможнаму чалавеку?

А. ГОРБАЧ.
г. Івацэвічы.

● КОНКУРСЫ

Расце змена вогнеборцаў

Завяршыўся першы рэспубліканскі злёт юных пажарных, які праходзіў на базе рэспубліканскага піянерскага лагера "Зубраня". У складзе каманды Брэсцкай вобласці былі адзінаццаць дзяўчынак з івацэвіцкіх школ: Даша Доўжык, Іра Войтава, Каця Красоўская, Маша Лук'яновіч, Каця Міраноўская і Іра Храпава (СШ № 3), Ірына Чыстая, Алена Шыманская і Ліля Дашкевіч (СШ № 4), Алена Лукша і Каця Саванчук (СШ № 2). Па выніках спаборніцтваў каманда нашай вобласці заняла другое агульнакаманднае месца, прапусціўшы наперад толькі каманду юных пажарных сталіцы. Ды і такое адбылося толькі таму, што ў пажарнай эстафеце нашы вогнеборцы з Брэста стартавалі крыху пазней, а таму хоць і паказалі вынік, аналагічны выніку мінчан, тым не менш былі па правілах спаборніцтваў "адсунутыя" на другое месца. У ліку конкурсных заданняў былі яшчэ пераадоленне паласы з перашкодамі, праводзіліся таксама конкурсы знатакоў, агітбрыгад, агляд строю, ацэньвалася якасць насценгазет. Усяго 9 Ганаровых грамат прывезлі брэсцкія вогнеборцы з "Зубраніці".

В. МОЛАШ,
ст. супрацоўнік ЦН ППБ АВПС
Івацэвіцкага раёна.

Православный календарь
НОЯБРЬ

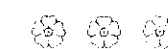
4 — Иконы Божией Матери Казанской;
8 — Великомученика Дмитрия Солунского;
21 — Собор Архистратига Михаила и прочих бесплотных Сил;
26 — Святителя Иоанна Златоуста;
27 — Святого апостола Филиппа;
28 — Начало Рождественского поста;
29 — Святого апостола и евангелиста Матфея.

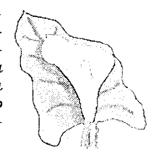
СЕРДЕЧНО ПОЗДРАВЛЯЕМ

От всей души поздравляем с днём рождения Игоря Алексеевича ГОРЯЙНОВА из г. Коссово. Желаем крепкого здоровья, успехов в жизни и работе, большого семейного и человеческого счастья.

Года идут — таков закон природы.
И вот твой праздник, светлый и большой,
Твой день рожденья. Но разве это годы,
Когда ты полон сил и молод душой.
Пусть этот день запомнится надолго,
Заполнятся все теплые слова.
Большого счастья, крепкого здоровья
Желаем мы тебе на долгие года.

Папа, сёстры Света и Наташа, жена Света, дочь Лена, Саша, Серёжа, Машенька, Саша, Сергей.

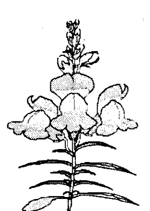




Сердечно поздравляем дорогого и любимого мужа, папочку, сына, зятя, брата и крёстного ДЕДЮШКО Виктора Михайловича из г. Ивацевичи с юбилеем. Желаем крепкого здоровья, бодрости, семейного благополучия.

Желаем, чтобы счастья было много
И радость вечной спутницей была.
Чтобы на жизненной дороге
Хватило ласки и тепла.
И чтоб всегда ты улыбался
Улыбкой доброй и простой,
И чтоб всегда таким остался
С открытой, светлою душой.

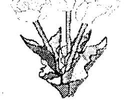
Любящие тебя жена, дочери Алёна и Ольга, папа, мама, тёща, сестра Галина и крестники Александр и Валерий.



Дорогую мамочку, бабушку и тещу ХОВАНСКУЮ Зою Дмитриевну из д. Кушнеры поздравляем с 60-летним юбилеем. Желаем крепкого здоровья на долгие годы. Будь всегда такой, какая ты есть: доброй, терпеливой, заботливой, рассудительной. Ты всегда для нас верный друг и добрый советчик.

Милая, родная наша мама,
У тебя сегодня юбилей.
Незаметно пролетели годы,
Перебрав листки календарей.
Вся в делах, в заботах каждодневных,
Никогда твоим рукам покоя нет.
Долгая, нелегкая работа
На руках оставила свой след.
За заботу, доброту — спасибо.
Дай Бог сил, здоровья на весь век!
Пусть же еще долго нас встречает
Дорогой, родной наш человек!

Дочь Надежда и её семья.



Поздравляю с днем рождения подругу МИРОНОВСКУЮ Людмилу из д. Ходоки. Желаю крепкого здоровья, добра, побольше счастья.

От всей души желаю счастья много-много.
Хочу, чтоб в жизни молодой,
Твоя счастливая дорога
Не стала узкою тропой.
Ещё любви тебе желаю
Прекрасной, чистой, как слеза.
И чтобы вечно улыбались
Твои красивые глаза.

ЛЮДА.
г. Ивацевичи.

Для дома, для семьи, для души...

МУДРОЕ СЛОВО

Любите и уважайте женщину; ищите в ней не только утешение, но и силы вдохновения, удвоения ваших нравственных и умственных способностей.

Дж. МАДЗИНИ.

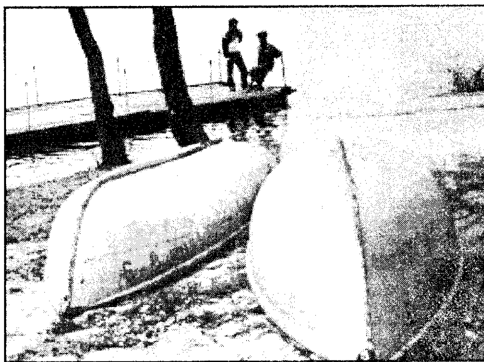
ИНТЕРЕСНО ЗНАТЬ

Птицы умнее, чем мы думаем

Английские ученые обнаружили, что на самом деле птицы гораздо умнее, чем мы о них думали.

В результате исследований удалось выяснить, что некоторые их виды обладают феноменальной памятью. Они точно запоминают, что, где и когда они спрятали из своих съестных припасов. Многие крылатые держат в голове около тысячи адресов таких "продовольственных складов". Причем не забывают они и о сроках: сначала пернатые поедают свои старые "НЗ", а уж затем обращаются к новым.

ИЗ СЕМЕЙНОГО АЛЬБОМА



Как молоды мы были, как счастливо мы жили...

Фото А. ГАНЧУКА.

ОН И ОНА

ЗАЦЕЛУЮ ДОПЬЯНА...

Как утверждают знающие люди, аргентинцы — самые большие любители целоваться. Они готовы облобызать любого, даже незнакомого, понравившегося им человека. Более того, могут послать даже ребенка сделать это. Русские тоже отличаются не меньшим аппетитом к поцелуям. Разнообразно их применение в быту, в любовных отношениях и в религиозных ритуалах.

Американка Даллас Томина Эдмарк написала даже книгу о поцелуях. Вот как она объясняет их происхождение: "Люди, прикасаясь губами друг к другу как бы стремятся переместить свои души из одного тела в другое".

Болгарская газета "Дума" опубликовала данные о том, сколько времени затрачивают люди в своей жизни на поцелуи. За 75 лет жизни чопорные англичане, расчетливые немцы и шведы проводят за поцелуями 2,5 месяца. По мнению польских ученых, во время обычного поцелуя работает 12 мышц губ, а при глубоком — еще 17 мышц языка. Каждый такой поцелуй ускоряет работу сердца и сокращает жизнь на 3 минуты.

Немецкие ученые пришли к выводу, что во время поцелуя оба влюбленных теряют примерно по 9 калорий. А через слюну передается: 9 миллиграммов воды, 0,7 — белков, 0,711 — солей и 0,45 других органических примесей и веществ. Попадают и некоторые полезные ферменты, служащие естественными антибиотиками.

История человечества знает

времена, когда поцелуи были заменены чинным реверансом. Это случилось в 1665 году, когда по всей Европе пронеслась эпидемия чумы.

Вторая попытка была предпринята в начале XX века на Международном женском конгрессе в Буэнос-Айресе. Было заявлено: "Поцелуй — это привычка, от которой цивилизованные люди должны отказаться как от вредного для здоровья акта".

Но тем не менее... Люди целовались и целуются сегодня в свое удовольствие.

Работы ученых из российского Института высшей нервной деятельности и нейрофизиологии показывают, что в мозгу при желанном контакте синтезируются "молекулы радости" — вещества, сходные с морфином, которые активизируют центры удовольствия мозга. Очевидно, что сочетание физической близости, объятий и поцелуев приводит партнеров в состояние экстаза, небывалого подъема сил.

По данным польских ученых, надежное средство против гриппа — нежность, ласка, поцелуи, под воздействием которых в человеческом организме вырабатывается и усиливается выделение гормона окситоцина, рождающего ощущение счастья и смягчающего стрессы.

Немецкий профессор Шульц из университета в Билефильде провел исследования, как на здоровье человека влияет отсутствие любви, и пришел к любопытным выводам. Тот, кто получает мало любви, чаще страдает от головной боли, желудочных колик, нервозности, кровоснабжения, бессонницы и чрезмерной потребности в еде. Сердцу нужна любовь и ее проявления — поцелуи.

Так что целуйтесь и любите на здоровье!

ОТКУДА ЧТО

Не пересолишь солью соль...

Два вещества крайне важны для существования всего живого на земле — вода и соль. Культ воды мы обнаруживаем в мифах и верованиях многих народов. Не уступает ему и почитание соли, в которой неспроста усматривали дар богов. Ведь там, где не было ее месторождений, соль ценилась очень высоко. По свидетельству Марко Поло, в конце XIII века в Китае были в ходу соляные монеты. В засушливой Сахаре археологи раскопали древнее поселение, чуть ли не целиком построенное из глыб каменной соли. А вот в Центральной Африке еще помнят, как несколько соляных брусков приравнивали к стоимости раба или выкупа за невесту. Итальянцы, в 1936 году оккупировавшие Абиссинию, обнаружили в сейфах столичного банка лежавшие вместе с золотом соляные брикеты.

В некоторых древних обществах к соли обращались в тех случаях, когда кто-нибудь, как было тогда принято думать, становился жертвой колдовства или магии. Однако соль бывала не только благословением Господним, но и Божьим проклятием. Так, дурной славой пользовались те места, где вода и почва были перенасыщены солью. Древние знали: избыток соли столь же губителен для жизни, как и ее недостаток. Не отсюда ли и родился обычай посыпать солью крепости побежденного врага, чтобы помешать возрождению его могущества?

Но большинство народов все-таки почитали соль символом благополучия, постоянства и мира. У славянских народов принято встречать гостей хлебом-солью. Так же величали и молодоженов: хлеб — на здоровье, соль — к богатству. По обычаю арабов, человек, с которым когда-либо приходилось есть соль, становился как бы родственником, ссориться с ним запрещалось.

Христианство унаследовало особое отношение к соли. Посылая своих учеников проповедовать новое учение, Иисус напутствовал их словами: "Вы — соль земли", то есть лучшие из лучших, избранные. В Армении при крещении ребенка воду в купели подсаливали. Освященной солью в странах средневековой Европы посыпали колодцы, поля, ульи, а соленой водой, тоже освященной, окропляли дома, скотину, хозяйственные постройки.

Во всех странах соль хранили в особой посуде. Богато украшенную золоченую солонку XVII века императрица Екатерина II подарила митрополиту Платону. Обычно же в быту употреблялись солонки деревянные, часто сделанные в форме утицы, что говорило о связи с древними языческими культами животных.

В истории соли немало и кровавых страниц. За обладание этими источниками сражались между собой первобытные племена. А в начале XVIII века борьба донских казаков за передачу им Бахмутских соляных варниц послужила толчком к крестьянскому восстанию, которое возглавил бывший атаман варниц Кондратий Булавин. А Московское восстание 1648 года вошло в историю под названием Соляного бунта.

Благодаря открытию множества гигантских месторождений соль давно стала дешевой и доступной всем. Но до сих пор, приходя в чей-нибудь дом и заставая хозяев за трапезой, мы говорим: "Хлеб да соль!" По-настоящему узнаем человека, съевши с ним пуд соли, любим соленую шутку, спрашиваем у незадачливого рассказчика: "В чем же соль?" и, бывает, возвращаемся восвояси несолоно хлебавши.

РЫНКАВАЯ ПЛОШЧА

ШТО ПАЧЫМ?

Цэны на рынках нашага рэгіёна па стану на 29.10.98 г. (у тысячах руб. за адзін кілаграм):

	Івацэвічы	Баранавічы	Бяроза
Свініна	150—160	180—250	150—280
Сала салёнае	160	120—160	150—160
Алей (1 л)	160—200	180—230	170
Яйкі	40	40	40
Малако (3 л)	25	27	25
Тварог	30	35	40
Масла сметанк.	120	130	120
Цыбуля рэпч.	36	35	30
Капуста	8—10	10	10—12
Бульба	8—10	10—12	10
Морква	12	10—15	12
Часнок	70	75	80
Памідоры	50—60	60	50—60
Яблыкі	15—25	15—20	15—20
Гарбузы	30	15	25
Апельсіны	160	70—100	180
Бананы	130	90—100	150
Грэчка	120	100	130
Макар. вырабы	55	60	60
Рыс	120	105	140
Проса	60	55	40
Цукар	70	75	70
Мёд	300	400	400

ВАЛЮТА НА "ЧОРНЫМ" РЫНКУ

	купля	продаж	купля	продаж	купля	продаж
1 долар ЗША	175	200	160	170	165	190
1 дойчмарка	100	110	85	90	95	115
1 рубель Расіі	9,5	10,5	9,5	10,5	—	—

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Мелочи быта

В растворе одной столовой ложки нашатырного спирта на ведро воды хорошо отбеливается белье.

XXX

Жирные пятна на ковре можно удалить, протирая загрязненный участок древесными опилками, смоченными бензином (10 частей опилок на 1 часть бензина). Синтетические ковры обрабатывать бензином и другими растворителями нельзя.

XXX

Неприятный запах обуви можно устранить, если протереть ее раствором марганцовки (5-6 кристалликов на 1 л воды) или перекисью водорода.

XXX

Чтобы вода в грелке дольше не остывала, добавьте в нее половину чайной ложки соли.

УЛЫБНИТЕСЬ

— Абрам, это правда, что ты выдал дочь за своего кассира? Но ведь ты же ему не доверял!

— Я и сейчас ему не доверяю. Но теперь украденные у меня деньги он хотя бы будет относить моей дочери!

XXX

Брежневу позвонили на Новый год:

— С вами говорит Фантомас...

— Никита, прекрати, а то вышлю из Москвы.

— Рядовой! Почему сапоги грязные?

— Это вас не касается, товарищ майор!

— Чтооооо!!! Сгною на гауптвахте, почему сапоги грязные?!

— Гуталина нету, товарищ майор!

— А меня это касается?

— Ну а я что говорил.

XXX

Брежневу стучат. Он берет ворох бумаг, вытаскивает нужную и, подойдя к двери, читает:

— Кто там?

ПОЖИВЁМ — УВИДИМ с 2 по 6 ноября

ПОНЕДЕЛЬНИК, 2

БТ

6.30 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.30 Новости.
7.10 Доброе утро, Беларусь!
8.10 Резонанс.
9.10 Телебарометр.
9.25 Потребительская корзина.
9.40, 19.15 "Сегодня с вами..."
10.15 Здоровье.
10.40 Видеофильм.
11.15, 18.10 "Династия-2. Семья Колби".
12.00 Теленавигатор.
12.25 "А музыка звучит..."
13.15 "Зима в сердце". Худ. фильм.
15.15 Видеокурс немецкого языка.
15.35 Мультфильм.
15.45 Родное слово.
16.15 Родовод.
16.25 Регион.
17.10 Концертный сезон.
17.40 Гости в дом.
18.55 Белорусский хит-парад.
19.50 Третий тайм.
20.25 "Понедельник с "Христофором".
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
21.55 Открытие IV Международного музыкального фестиваля "Золотой шлягер-Могилёв'98".

ОРТ

5.00 Телеканал "Доброе утро".
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 0.05 Новости.
8.15, 15.55 "Жестокий ангел".
9.20 Здоровье.
9.50 Поле чудес.
10.50 Домашняя библиотека.
11.15 Программа "Вместе".
14.15 Сериал "Новые приключения Синдбада".
14.55 Звездный час.
15.30 ..До 16 и старше.
17.15 Угадай мелодию.
17.45 Час пик.
18.00 "Человек в маске".
18.45 Сериал "На ножах".
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.45 Сериал "Горец".
21.50 "Взгляд".
22.45 "Железная пята олигархии". Худ. фильм.

Канал "Россия"

6.00 Доброе утро, Россия.
8.15 Дежурная часть.
8.30 Доброе утро, Россия.
9.00 "Санта-Барбара".
9.45 Музыка, музыка...
10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.
15.15 Мультфильмы.
15.30 Сериал "Первые поцелуи".
16.30 "Башня".
16.55 "Хлеб, любовь и фантазия". Комедия.
18.30 Дежурная часть.
18.40 Док. экран. "История одного события".
19.30 Подробности.
19.45 Любовь с первого взгляда.
20.15 "Афоня". Комедия.
21.50 Акуна матата.
22.45 Дежурная часть.

НТВ

5.00 Сегодня утром.
8.10 Сериал "Ее звали Никита".
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.15 Вчера в "Итогах".
10.15 Куклы.
10.35 Итоги. Ночной разговор.
11.20 "Старый телевизор".
13.25 Сериал "Любовь и тайны Сансет Бич".
14.10 Сегоднячко.
15.15 Мультсериал.
15.45 Сериал "Зена — королева воинов".
16.35 Сериал "Доктор Куин, женщина-врач".
17.30 Впрок.
17.40 Криминал.
18.40 Герой дня.
18.55 "Сибириада". Киноэпопея. Фильм 1-й.
20.10 Сериал "Криминальная Россия. Современные хроники".
20.35 "Итого" с Виктором Шендеровичем.
21.40 "Скорая помощь". Сериал.
22.30 Сегоднячко.
23.10 Сегодня в полночь.
23.35 Футбольный клуб.

ВТОРНИК, 3

БТ

6.30 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.55 Новости.
7.10 Доброе утро, Беларусь!
8.10, 19.15 "Сегодня с вами..."
8.45 Потребительская корзина.
9.15 Премьера песни.
9.30 Четвертое измерение.
9.55 Телевизионный Дом кино.
10.25 Спектакль "Вчера, сегодня, завтра..."
11.15, 18.05 Сериал "Династия-2. Семья Колби".
12.00 Туробъектив.
12.25 Бездельник.
13.15 "Руслан и Людмила". Худ. фильм. 1-я серия.
14.30 Автопарк.
14.40 "Макаенка,9".
15.10 Видеокурс английского языка.
15.35 Рассказы о цирке. "Вот это клоун, вот потеха, вот чудак..."
16.15 Музыкальный антракт.
16.25 Уроки Н. Новожиловой.
17.10 Док. фильм.
17.30 Многоголосие.
18.50 Белорусский хит-парад.
19.50 Музыкальный салон.
20.25 "Спикер-хата".
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
21.55 IV Международный музыкальный фестиваль "Золотой шлягер-Могилёв'98".
0.05 Международные спортивные новости.

ОРТ

5.00 Телеканал "Доброе утро".
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.25 Новости.
8.15, 15.55 "Жестокий ангел". Сериал.
9.20 "Взгляд".
10.20 Смехопанорама.
10.50 Домашняя библиотека.
11.15 Программа "Вместе".
14.15 Сериал "Новые приключения Синдбада".
14.45 Счастливый случай.
15.30 ..До 16 и старше.
17.15 Угадай мелодию.
17.45 Час пик.
18.00 Тема.
18.45 "На ножах". Сериал.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.45 "Затерянный в Сибири". Худ. фильм.
22.50 "Русский бал в Париже".

Канал "Россия"

6.00, 8.30 Доброе утро, Россия!
8.15 Дежурная часть.
8.55 Товары—почтой.
9.00 "Санта-Барбара".
9.45 Музыка, музыка...
10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.
15.15 Сказочный полдник.
15.30 "Первые поцелуи". Сериал.
16.30 "Башня".
16.55 "Весна на Заречной улице". Худ. фильм.
18.30 Дежурная часть.
18.40 Док. экран. "История одного события".
19.30 Подробности.
19.45 "Аншлаг" представляет.
20.20 "Начальник Чукотки". Худ. фильм.
21.55 "Пси фактор".
22.45 "Дежурная часть".

НТВ

5.00 Сегодня утром.
8.10, 21.40 Сериал "Скорая помощь".
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.15 "Герой дня без галстука".
9.40 Мультфильм.
10.00 Своя игра.
10.30 "Русский век".
11.20 "Старый телевизор".
13.25 "Любовь и тайны Сансет Бич".
14.10 Сегоднячко.
15.15 Мультсериал "Возвращение на планету Обезьян".
15.45 "Зена — королева воинов". Сериал.
16.35 Сериал "Доктор Куин, женщина-врач".
17.30 Впрок.
17.40 Криминал.
18.40 Герой дня.
19.00 Киноэпопея "Сибириада". Фильм 2-й.
20.15 "Криминальная Россия. Современные хроники". Сериал.
20.40 Куклы.
22.30 Сегоднячко.
23.10 Сегодня в полночь.
23.35 Футбольный клуб.

СРЕДА, 4

БТ

6.30 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.40, 22.25 Новости.
7.10 Доброе утро, Беларусь!
8.10, 19.55 "Сегодня с вами..."
8.45 Потребительская корзина.
9.15 Станция "Академия наук".
9.30 Видеокурс английского языка.
9.55 Многоголосие.
10.25 Музыка без границ.
11.10 Видимо-невидимо.
12.10 Око.
12.30 "А музыка звучит..."
13.10 "Руслан и Людмила". 2-я серия.
14.20 Поэтические новеллы.
14.40 Параграф.
15.10 Видеокурс немецкого языка.
15.30 5х5.
16.00 Пограничье.
16.30 Судьба моя и надежда.
17.10 Белорусский хит-парад.
17.15 Монолог.
17.45 Док. фильм.
18.00, 22.40 IV Международный музыкальный фестиваль "Золотой шлягер-Могилёв'98".
20.30 "Киностружка".
20.45 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
21.55 Королевская охота.
0.20 Темная комната.

ОРТ

5.00 Телеканал "Доброе утро".
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 Новости.
8.15, 15.55 "Жестокий ангел".
9.20 Тема.
10.15 В мире животных.
10.50 Домашняя библиотека.
11.15 Программа "Вместе".
14.15 "Новые приключения Синдбада".
14.45 Зов джунглей.
15.05 Детские анекдоты.
15.30 ..До 16 и старше.
17.20 Угадай мелодию.
17.50 Час пик.
18.05 Человек и закон.
18.50 "На ножах". Сериал.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.45 Комедия "Отец невесты-2".
22.50 "Убийство по частным объявлениям". Док. детектив.

Канал "Россия"

6.00, 8.30 Доброе утро, Россия.
8.15 Дежурная часть.
8.55 Товары—почтой.
9.00 "Санта-Барбара".
9.45 Музыка, музыка...
10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.
15.15 Мультфильмы.
15.30 "Первые поцелуи". Сериал.
16.30 "Башня".
16.55 Комедия "Сорванец".
18.30 Дежурная часть.
18.40 Док. экран. "История одного события".
19.30 Подробности.
19.45 Сам себе режиссер.
20.15 "Комедия строгого режима". Худ. фильм.
21.45 Сериал "Агата Кристи. Пуаро".
22.40 Дежурная часть.

НТВ

5.00 Сегодня утром.
8.10 Футбольный клуб.
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.15 "Пустельга" Худ. фильм.
10.40 "Среда".
11.20 "Старый телевизор".
13.25 "Любовь и тайны Сансет Бич". Сериал.
14.10 Сегоднячко.
15.15 Мультсериал.
15.45 "Зена — королева воинов". Сериал.
16.35 Сериал "Доктор Куин, женщина-врач".
17.30 Впрок.
17.40 Криминал.
18.35 Футбол. Лига чемпионов "Спартак" (Москва) — "Интер"(Милан).
20.35 Герой дня.
21.35 Футбол. Лига чемпионов. "Динамо" (Киев) — "Арсенал" (Лондон).
23.35 Сегодня в полночь.
0.00 Сериал "Байки из склепа".
0.20 Дневник Лиги чемпионов.

ЧЕТВЕРГ, 5

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.45 Новости.
8.10, 19.15 "Сегодня с вами..."
8.45 Потребительская корзина.
9.10 Усадьба.
9.35 Судьба моя и надежда.
10.00 Телебом.
11.15, 18.10 Сериал "Династия -2. Семья Колби".
12.00 Телеочерк.
12.25 Королевская охота.
13.15 "Пеппи Длинный чулок". Худ. фильм. 1-я серия.
14.20 Зорная ростань.
15.10 Видеокурс английского языка.
15.35 Рассказы о цирке. "Девочка на шаре и ее родители".
16.15 Мультфильм.
16.25 Окружающая среда.
17.10 Телеочерк.
17.40 Концертный сезон.
18.55 Белорусский хит-парад.
19.50 Криминальная хроника.
20.10 Сделано в Беларуси.
20.30 "Отбой".
20.45 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
21.55 IV Международный музыкальный фестиваль "Золотой шлягер-Могилёв'98".
23.15 "Крок".
23.55 Акколада.

ОРТ

5.00 Телеканал "Доброе утро".
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.40 Новости.
8.15, 15.55 "Жестокий ангел". Сериал.
9.20 Человек и закон.
10.05 Клуб путешественников.
10.50 Домашняя библиотека.
11.15 Программа "Вместе".
14.15 "Новые приключения Синдбада". Сериал.
14.45 Классная компания.
15.05 Умники и умницы.
15.30 ..До 16 и старше.
17.20 "Эти забавные животные".
17.50 Час пик.
18.10 "В поисках утраченного".
18.50 "Волшебная сила искусства". Комедия.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.45 "Ты у меня одна". Худ. фильм.
22.40 КВН-ассорти.
23.10 "В тихом доме — на ножах".

Канал "Россия"

6.00, 8.30 Доброе утро, Россия.
8.15 Дежурная часть.
8.55 Товары—почтой.
9.00 "Санта-Барбара".
9.45 Музыка, музыка...
10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.
15.15 Сказочный полдник.
15.30 "Первые поцелуи".
16.30 "Башня".
17.00 Психологическая драма "Исчадье ада".
18.30 Дежурная часть.
18.40 Док. экран. "История одного события".
19.30 Подробности.
19.45 "Два рояля".
20.30 "Грязные танцы". Сериал.
20.55 "Самозванцы". Сериал.
21.55 "Притворщик". Сериал.
22.45 Дежурная часть.

НТВ

5.00 Сегодня утром.
8.10, 21.40 Сериал "Скорая помощь".
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.15 "Хороший человек в Африке". Худ. фильм.
10.45 Мультфильм.
11.20 "Старый телевизор".
13.25 "Любовь и тайны Сансет Бич". Сериал.
14.10 Сегоднячко.
15.15 Мультсериал.
15.45 "Зена — королева воинов". Сериал.
16.35 "Доктор Куин, женщина-врач". Сериал.
17.30 Впрок.
17.40 Криминал.
18.40 Фильм-репортаж "Сердце Ельцина".
19.30 Киноэпопея "Сибириада-II". Фильм 3-й.
22.30 Сегоднячко.
23.10 Сегодня в полночь.
23.35 Обзор матчей Лиги чемпионов.

ПЯТНИЦА, 6

БТ

6.30 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.55 Новости.
7.10 Доброе утро, Беларусь!
8.10, 19.15 "Сегодня с вами..."
8.45 Потребительская корзина.
9.10 Видеокурс английского языка.
9.35 Переход.
10.00 "Все мы родом из детства".
11.10, 18.10 "Династия-2. Семья Колби". Сериал.
11.55 Арт-клуб.
12.30 "А музыка звучит..."
13.10 "Пеппи Длинный чулок". Худ. фильм. 2-я серия.
14.15 Древо жизни.
14.40 Музыкальный антракт.
15.15 Видеокурс немецкого языка.
15.35 Рассказы о цирке. "По улицам слона водили..."
16.15 Мультфильм.
16.25 "Риск-версия".
17.10 Уроки Н. Новожиловой.
17.40 Док. фильм.
18.55 Белорусский хит-парад.
19.50 Континент.
20.05 "Бездельник".
20.30 "Банка комиксов".
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
21.55 IV Международный музыкальный фестиваль "Золотой шлягер-Могилёв'98".
0.05 Автопарк.
0.15 "Видеопроцесс".
0.30 "Опасная игра". Худ. фильм.

ОРТ

5.00 Телеканал "Доброе утро".
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.45 Новости.
8.15, 15.55 "Жестокий ангел". Сериал.
9.20 "Человек в маске".
10.00 "В поисках утраченного".
10.40 Смак.
11.15 "Вместе".
14.15 "Огонь, вода и... медные трубы". Фильм-сказка.
17.15 Джентльмен-шоу.
17.45 Играй, гармонь любимая!
18.15 Здоровье.
18.45 Поле чудес.
19.45 "Спокойной ночи, малыши!"
20.00 Время.
20.45 "Убийство в доме викария". Детектив.
23.15 "Гнев богини". Худ. фильм.

Канал "Россия"

6.00, 8.30 Доброе утро, Россия.
8.15 Дежурная часть.
8.55 Товары—почтой.
9.00 "Санта-Барбара".
9.45 Музыка, музыка...
10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.
15.15 Мультфильмы.
15.30 Сериал "Первые поцелуи".
16.30 "Башня".
16.55 "Гори, гори, моя звезда". Комедия.
18.30 Дежурная часть.
18.40 Док. экран. "История одного события".
19.30 Подробности.
19.45 "Аншлаг" представляет.
20.40 Трагикомедия "Собачье сердце". 1-я и 2-я серии.
23.30 Дежурная часть.

НТВ

5.00 Сегодня утром.
8.10 Сериал "Скорая помощь".
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.15 "Ключи от форта Байяр".
11.20 "Старый телевизор".
13.25 "Любовь и тайны Сансет Бич".
14.10 Сегоднячко.
15.15 "Русский век".
15.45 Сериал "Зена — королева воинов".
16.30 Футбольный клуб.
17.30 Впрок.
17.40 Криминал.
18.40 Герой дня.
19.00 Киноэпопея "Сибириада-II". Фильм 4-й.
20.15 Сериал "Криминальная Россия. Современные хроники".
20.40 Профессия — репортер.
21.45 "Весь Жванецкий". 9-я серия.
22.15 "Аромат любви фанфан". Худ. фильм.
23.45 Рок-концерт на НТВ. Элтон Джон, Пол Маккартни, Стинг и другие... Часть 1-я.

"Газета для вас" **КУПОН** для бясплатнай прыватнай аб'явы

ТЭКСТ

Прозвішча, імя і адрас (звесткі не публікуюцца):

Паважаныя падпісчыкі!

Гэты купон прызначаецца для бясплатнай прыватнай аб'явы. Яго трэба выразаць, напісаць на ім тэкст сваёй аб'явы ці віншавання і даслаць у рэдакцыю "Газеты для вас". Да віншавання можна прыкласці здымак таго, каго віншуеце. Фота мы таксама надрукуем. Калі тэкст віншавання не змяшчаецца на купоне, яго можна напісаць на асобным лістку.

Пажадана прысылаць купон за тыдзень да патрэбнай даты.

ПОЖИВЁМ — УВИДИМ с 7 по 8 ноября

СУББОТА, 7

БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 "Возможно, они сошли с ума".
8.30 Континент.
8.45 Потребительская корзина.
9.00, 15.00 Новости.
9.10 "Я — вожатый форпоста". Худ фильм.
10.40 Мультфильмы.
10.55 "Я рисую".
11.15 "Остров вдохновения".
11.30 Здоровье.
11.55 Телевизионный Дом кино.
12.30 "Все нормально, мама!"
13.05 Компьютерный полигон.
13.25 "Звезды мирового футбола". Сериал.
13.55 Четвертое измерение.
14.20 Телеспорт.
15.10 "Все мы родом из детства".
16.05 Вершина мира.
16.30 Авторский вечер Олега Алисеенкова.
17.30 Ток-шоу "Это моя работа".
18.00 "Трактир на Пятницкой". Худ. фильм.
19.25 Белорусский хит-парад.
19.40 Из достоверных источников.
20.05 Ток-шоу "Карамболь".
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 IV Международный музыкальный фестиваль "Золотой шлягер-Могилёв'98".
23.40 Третий тайм.
0.00 Видимо-невидимо.
1.00 Дзюдо. Чемпионат Беларуси.

ОРТ

6.00 Телеканал "Доброе утро".
8.45 Слово пастыря.
9.00, 14.00, 17.00, 22.45 Новости.
9.15 Комедия "Пакет".
10.30 "Утренняя почта".
11.05 Смак.
11.25 Никита Михалков. "Музыка русской живописи".
11.55 Мультфильм.
12.15 Приключенческий сериал "Пропавшая экспедиция".
13.25 Играй, гармонь любимая!
14.15 Концерт.
16.15 Как это было.
17.25 "Ералаш".
17.40 "Белое солнце пустыни". Худ. фильм.
20.00 Время.
20.40 КВН-98. Полуфинал.
23.05 "Плата за страх". Триллер.

Канал "Россия"

7.00 Мультфильмы.
7.55 Фильм-сказка "Кащей Бессмертный".
9.00 Доброе утро, страна.
9.45 Телеигра "Сто к одному".
10.30 Фольклорный фестиваль "Казачий круг".
12.00 "Неделя в Санта-Барбаре". Сериал.
13.00, 19.00 Вести.
13.30 "Аншлаг" представляет.
13.55 Кинопоэма "Добровольцы".
15.30 Юбилей Мстислава Запашного в цирке на Цветном бульваре.
16.40 "Ближний круг". Худ. фильм.
19.30 Эстрадный спектакль "Дураки мы все".
21.55 "Мания Жизели". Худ. фильм.

НТВ

7.00 Мультсериал.
7.25 "Человек с ружьём". Худ. фильм.
9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.10 Криминал.
9.30 Телеигра "Пойми меня".
10.00 Сериал "Легенда о затерянном городе".
11.15 Сегоднячко.
12.00 "Жестокий романс". Худ. фильм.
14.30 "Русский век".
15.15 "Кот в сапогах". Худ. фильм.
15.45 "Старый телевизор".
16.05, 18.35, 21.40 "Тихий Дон". Худ. фильм.
20.30 Итого.
23.40 Рок-концерт на НТВ. Элтон Джон, Пол Маккартни, Стинг и другие... Часть 2-я.

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 8

БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Развлекательная программа "Возможно, они сошли с ума".
8.30 Сделано в Беларуси.
8.45 Потребительская корзина.
9.00, 15.00 Новости.
9.10 Мультиклуб.
9.40 Док. фильм.
10.05 Туробъектив.
10.30 "Все нормально, мама!"
11.05 Арсенал.
11.30 Белорусский дом.
12.00 "Навстречу".
12.40 Олимп.
12.55 "Звезды мирового футбола". Сериал.
13.55 Сельчане.
14.20 "Золотые ключи".
15.10 "Я". III Международный фестиваль моноспектаклей.
15.55 Гандбол. Лига чемпионов. СКА (Минск) — "Барселона" (Испания).
17.35 Зорная ростань.
18.10 Теленавигатор.
18.30 Премьера песни.
18.40 "Земляки".
19.40 Колыбельная.
20.00 Резонанс.
20.50 "Телебарометр".
21.05 Стадион.
21.30 IV Международный музыкальный фестиваль "Золотой шлягер-Могилёв'98".
0.30 Бархатный сезон.

ОРТ

7.00 "Кортик". Худ. фильм.
9.00, 14.00, 17.00, 23.05 Новости.
9.15 "Непутевые заметки" Дм. Крылова.
9.30 Пока все дома.
10.10 Утренняя звезда.
11.00 Армейский магазин.
11.30 Смехопанорама.
12.20 "Пропавшая экспедиция". Сериал.
13.25 "Служба спасения".
14.15 "Песни Игоря Крутого". Концерт. Часть 2-я.
16.20 В мире животных.
17.20 "Деревенский детектив". Худ. фильм.
18.55 "Вы чье, дурачье?" Вечер Михаила Задорного.
19.55 Киноафиша.
20.00 Время.
20.35 "Захват". Боевик.
22.35 Футбольное обозрение.
23.25 "Повесть непогашенной луны". Детектив.

Канал "Россия"

7.00 Мультфильмы.
7.25 Лирическая комедия "Все наоборот".
8.30 Почта РТР.
9.00 Доброе утро, страна.
9.30 Любовь с первого взгляда.
10.00 "Аншлаг" представляет.
11.00 Русское лото.
11.40 Мир книг с Леонидом Куравлевым.
12.00 "Неделя в Санта-Барбаре". Сериал.
13.00 Вести.
13.30 Федерация.
14.00 Парламентский час.
15.10 "Закон и порядок".
16.00 Диалоги о животных.
17.00 Старая квартира.
18.15 Совершенно секретно.
19.00 Зеркало.
20.00 Вячеслав Добрынин на "Площади "звезд".
21.40 "Абзац".
22.35 "Чекист". Худ. фильм.

НТВ

7.00 Мультсериал.
7.25 Мультфильм.
7.35 Приключенческий фильм "Дети капитана Гранта".
9.00, 11.00, 15.00, 18.00 Сегодня.
9.15 "Весь Жванецкий". 10-я серия.
9.45 Устами младенца.
10.15 Док. сериал "Невероятные путешествия".
10.45 "Впрок".
11.15 Большие деньги.
11.40 "Любимая". Худ. фильм.
14.30 Своя игра.
15.15 "Ключи от форта Байяр". Телеигра.
17.00 Итоги. Предисловие.
17.30 Худ. фильм "Джеймс Бонд — агент 007". "Шпион, который любил меня".
19.45 Куклы.
20.00 Итоги.
21.00 "Ее звали Никита". Сериал.
22.00 Итоги. Ночной разговор.
22.30 "Танго". Комедия.

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

☞ **ПРОДАЁТСЯ** деревянный **дом** в д. Озерцо (3 км от Ивацевичей). Имеются хозпостройки, кирпичный гараж, колодец, сад, кирпичная летняя кухня, приусадебный участок (59 соток). Телефон в Ивацевичском районе ***56-2-10*** (спросить Светлану Васильевну). Звоните, пожалуйста, с 11.00 до 15.00 (кроме выходных).

☞ **ПРОДАЁТСЯ корова** пятой тельности (возраст — 7 лет). Обращаться: ***г. Ивацевичи, ул. Луговая, 31.***

☞ **ПРОДАЁТСЯ** покрытая **корова**. Цена договорная. Обращаться: ***Ивацевичский р-н, д. Стайки, ул. Центральная, 60.***

☞ **ПРОДАМ** б/у **запчасти** к автомобилю "Гольф-1Б": 4-ступенчатая КПП, головка, задняя подвеска, задний бампер, поршня, кол. вал, топливный бак, двигатель дворников и др. Телефон в Ивацевичах ***2-55-26***.

☞ **ПРАДАЕЦЦА карова** трэцім целем. Тэлефоны ў Івацэвіцкім раёне: ***58-2-19*** (хатні) і ***58-2-48*** (рабочы).

☞ **ПРОДАЮТСЯ трактор "Т-40", прицеп, плуги, косилка и мотоцикл "ИЖ-Планета 2"**. Цена договорная. Обращаться: ***Ивацевичский р-н, д. Добромысль, ул. Советская, 28***.

☞ **ПРОДАЮ** молодых **коз**. Обращаться: Ивацевичский р-н, д. Бытень, ул. Заречная, 86. Телефон ***33-4-77***.

☞ **ПРОДАЁТСЯ автомобиль "ГАЗ-52"** с разделенным кунгом. Хорошее состояние, новый двигатель. Цена договорная. Телефон в г. п. Телеханы Ивацевичского района ***31-6-88***.

☞ **ПРИНИМАЕМ** заявки на изготовление половой доски, вагонки, отделочной доски и других видов столярных работ. Материал заказчика. Телефон в Ивацевичах 2-47-16 (после 18 часов).

☞ **ПРОДАЮТСЯ дом** по ул. 8 Марта, 3 и в хорошем состоянии автомобиль "Нива". Телефон в Ивацевичах ***2-14-37***.

☞ **ПРОДАЁТСЯ автомобиль** "Форд-Сиерра". Год выпуска — 1984-й. Пробег в РБ — 9 тысяч км. Цвет — зеленый металлик, люк, прицепное устройство, магнитола "Филипс-стерео", кожаный салон, чехлы. Состояние хорошее, был в одних руках в Германии. Телефон в Ивацевичах ***2-50-34*** с 18.00 до 22.00.

☞ **ПРОДАЁТСЯ молодой козел** (возраст — 2,5 месяца). Цена 500.000 рублей. Обращаться: ***г. Ивацевичи, ул. Я. Коласа, 8.***

☞ **ПРАДАЕЦЦА аўтамабіль** "Міцубісі-Кольт" з Германіі. Год выпуску — кастрычнік 1984-га, дызель, 1,8. Тэлефон у Івацэвіцкім раёне ***32-0-95***.

☞ **ПРОДАЁТСЯ** новый, в упаковке, **мягкий уголок**, **двери** из ДВП и **оконный блок**. Телефон в Ивацевичах ***2-42-70***.

☞ **ПРОПАЛА** немецкая **овчарка**, кобель (возраст — 3 месяца). Окрас черный. Просьба вернуть за вознаграждение. Телефон в Ивацевичах ***2-35-44***.

☞ **ПРОДАЮ прихожую** (длина — 2 м) с тумбочкой под телефон и банкеткой (1,5 м). Телефон в Ивацевичах ***2-56-59*** (после 18.00).

☞ **ПРОДАЮ** недорого импортную **детскую коляску** б/у. Телефон в Ивацевичах ***2-47-74***.

☞ **МЕНЯЮ** 3-комнатную **квартиру** в г. Ивацевичи на 2-комнатную (с доплатой). Телефон в Ивацевичах ***2-11-70***.

☞ **ПРОДАЁТСЯ автомобиль** "ВАЗ-21061". Год выпуска — 1982-й. Состояние хорошее. Обращаться: **Ивацевичский р-н, д. Стайки, ул. Центральная, 10, Б. А. Русак.**

☞ **ПРОДАЁТСЯ гараж** по ул. 60 лет Октября. Телефон в Ивацевичах ***2-44-43.***

☞ Утерянное удостоверение инвалида Великой Отечественной войны II группы, выданное на имя **БОНЧУКА Александра Ивановича**, считать недействительным.

Літургія і асвячэнне крыжа

1 лістапада, напярэдадні Дзядоў, на месцы згарэўшай некалі ўніяцкай царквы на могілках у вёсцы Яглевічы (Івацэвіцкі раён) будзе праведзена ўніяцкая літургія, прысвечаная ўшанаванню памяці нашых памерлых.

Пачатак літургіі ў 11 гадзінаў, пасля якой адбудзецца асвячэнне крыжа на Шыбельнай гары за Івацэвічамі, пастаўленага ў памяць павешаных паўстанцаў К. Каліноўскага.

● *ХОЧАЦЕ — ВЕРЦЕ...*

ГАРАСКОП 2.11—8.11

АВЕН (21.3—20.4)
Пачатак тыдня можа прынесці буйныя змяненні ў пытаннях уласнасці. Гэта можа быць як прыбытак, так і страта. У залежнасці ад выніку, вы адчуеце сябе альбо ў добрым філасофскім настроі, альбо апынецеся ў стане смутку і апатыі.

ЦЯЛЕЦ (21.4—21.5)
У пачатку тыдня могуць узняцца праблемы здароўя і ўзаемаадносін з дзелавымі партнёрамі і спадарожнікамі жыцця. Апасайцеся пайсці як на повадзе ў сваіх эмоцый, так і надта ўжо незгінальнай волі.

БЛІЗНЯТЫ (21.5—21.6)
Перад вамі таксама можа паўстаць праблема здароўя, але яна будзе звязана з правільнай арганізацыяй вашага рабочага працэсу. Прафесійна падыдзіце да гэтага пытання, пастарайцеся не ўносіць сюды эмацыянальнай мітусні.

РАК (22.6—22.7)
Раптоўныя адкрыцці ў адносінах да вашых сяброў і таварышаў па сумеснай дзейнасці могуць прыйсці да вас у пачатку тыдня. Вы здолееце ўбачыць сапраўдныя матывы іх паводзін. Не выключана, што вам прыйдзецца ўнесці пэўныя змены ў вашы планы і задумы крыху рызыкнуўшы.

ЛЕЎ (23.7—22.8)
Змяненні ў кар'ерным руху ды грамадскім прызнанні могуць пазбавіць вас раўнавагі ў пачатку тыдня і справакаваць на неадэкватныя дзеянні. Якімі б цудоўнымі альбо непрыемнымі не былі гэтыя метамарфозы, пастарайцеся не парушаць спакой у сям'і. Даверцеся прыроджанаму чуццю.

ДЗЕВА (24.8—23.9)
У першай палове тыдня вас могуць непакоіць працэсы свайго і чужога навучання, атрымання і перадачы інфармацыі ды праблемы стасункаў з братамі і сёстрамі. Другая палова тыдня будзе прысвечана вырашэнню ўсялякіх спрэчных пытанняў, якія асабіста вас нават не датычацца, а таксама заключэнню здзелак і дамоўленасцей.

ШАЛІ (24.9—23.10)
Будуць заклапочаныя фінансавымі праблемамі. Многія іншыя сферы і вобласці жыцця на гэтым тыдні будуць разглядацца менавіта з гэтага пункту гледжання. Рэкамендуем прыкласці ўсю наяўную грунтоўнасць і ашчаднасць для таго, каб захаваць эмацыянальны спакой.

СКАРПІЁН (24.10—22.11)
На гэтым тыдні пaклапаціцеся аб добрым самаадчуванні. Асноўныя намаганні будуць накіраваны на высвятленне свайго месца ў партнёрскі стасунках. Пастарайцеся аб'ектыўна ацэньваць сябе і правільна падбіраць словы.

СТРАЛЕЦ (23.11—21.12)
Вы па-ранейшаму будзеце крыху абмежаваныя ад знешняй мітусні. Галоўнае: заставайцеся самімі сабой і часцей прыслухоўвайцеся да голасу ўласнага сумлення.

КАЗЯРОГ (22.12—20.1)
Уся ваша жыццёвая энергія будзе накіравана на клопат аб любімых людзях і на выкрыццё сваіх прыроджаных талентаў. Будзьце шчодрыя, ініцыятыўныя і ўладныя, але часам усе ж такі дазвольце паклапаціцца і аб сабе.

ВАДАЛЕЙ (21.1—19.2)
Тыдзень адзначыцца эмацыянальнай залежнасцю ад прызнання ў грамадстве. Сёе-тое ў сваіх прэтэнзіях на значнасць прыйдзецца перагледзець. Дзейнічайце спакойна і разважна. Залішняя агрэсіўнасць і ўсплескі тэмпераменту могуць толькі ўскладніць справу.

РЫБЫ (20.2—20.3)
Магчыма, вы знойдзеце новыя спосабы навучання як для сябе, так і для іншых, але пры гэтым не забудзьце пра тое, што веды і інфармацыя — гэта ўсяго толькі струмень. Куды яго накіраваць — у многім залежыць ад вашых поглядаў на жыццё.

Дарагая кума і хросная Марыя Антонаўна БАХУР! Прыміце наша шчырае спачуванне з прычыны напаткаўшага Вас гора — смерці маці. Хай зямля ёй будзе пухам.

Нюра і хрэснік Леанід.

Газета выдаецца на беларускай і рускай мовах. Набіраецца ў Івацэвічах, друкуецца ў Баранавіцкай друкарні (г. Баранавічы, вул. Савецкая, 80). Выходзіць адзін раз на тыдзень: у суботу.
Фармат 420х300 мм. Аб'ём — 2 друк. аркушы.
Падпісана да друку 30 кастрычніка ў 14.00.

Заснавальнік: рэдакцыя "Газеты для вас".
Газета зарэгістравана ў Дзяржаўным камітэце РБ па друку. Пасведчанне № 694.

РЭДАКТАР ЛІДЗІЯ ЦАЛУЙКА.

НАШ АДРАС: рэдакцыя "Газеты для вас".
вул. Леніна, 62, 225250, г. Івацэвічы.
Тэлефон: 8 (245) 2-12-29.

Тыраж 3.000.
Заказ 2918.